

# Formulář žádosti o podporu Programu Interreg V-A

## Česká republika – Polsko/

### Formularz wniosku o dofinansowanie z

### Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska



Datum podání / Data złożenia: .....

Datum registrace / Data zarejestrowania: .....

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: .....

*vyplňuje Společný sekretariát / wypełnia Wspólny Sekretariat*

Stanovisko JS k projektovému záměru (datum)/ Opinia WS dot. propozycji projektowej (data):

.....

## **A. Identifikace projektu / Identyfikacja projektu**

<b>Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:</b>	CZ.11.4.120/0.0/0.0/22_037/0003265
<b>Identifikace žádosti (HASH) / Dane identyfikacyjne wniosku (Hash):</b>	1LEUtKP
<b>Verze / Wersja:</b>	0004
<b>Typ podání / Typ złożenia:</b>	Automatické/Automatycznie
<b>Způsob jednání / Sposób postępowania:</b>	Podpisuje jeden signatář/Podpisuje jeden sygnatariusz

### **Projekt / Projekt**

<b>Číslo výzvy / Numer naboru:</b>	11_22_037
<b>Název výzvy / Tytuł naboru:</b>	Výzva související s uprchlickou krizí - Prioritní osa 4 / Nabór w związku z kryzysem uchodźczym - oś prioryetowa 4

<b>Název projektu CZ / Tytuł projektu CZ:</b>	Pojďme se lépe poznat! Posilování jazykových a kulturních kompetencí obyvatel Polska, České republiky a Ukrajiny
<b>Název projektu PL / Tytuł projektu PL:</b>	Poznajmy się bliżej! Wzmacnianie kompetencji językowych i kulturowych mieszkańców Polski, Czech i Ukrainy
<b>Název projektu EN / Tytuł projektu EN:</b>	

### **Anotace projektu / Streszczenie projektu:**

Projekt reaguje na důsledky stávající situace ozbrojeného konfliktu na Ukrajině, které zasáhly i sousední země, včetně příhraniční oblasti mezi Polskem a Českou republikou. Úkolem projektu je posílit potenciál česko-polské přeshraniční spolupráce, aby bylo možné účinněji reagovat na změny způsobené mimo jiné přílivem ukrajinských uprchlíků a zároveň poskytnout odpovídající podporu obyvatelům a zaměstnancům příhraničního regionu.

Projekt stanowi odpowiedź na zaistniałą sytuację skutki konfliktu zbrojnego na Ukrainie, które dotkliwie odczuły także kraje sąsiadujące, w tym region pogranicza Polski i Czeskiej Republiki. Zadania projektowe zostały opracowane z myślą wzmocnienia potencjału czesko-polskiej instytucjonalnej współpracy transgranicznej, aby sprawniej reagować na zmiany spowodowane m.in napływem ukraińskich uchodźców, jednocześnie dając adekwatne wsparcie mieszkańcom i pracownikom regionu przygranicznego.

### **Fyzická realizace projektu / Rzeczowa realizacja projektu**

<b>Předpokládané datum zahájení / Przewidywany termin rozpoczęcia:</b>	1. 1. 2023
<b>Předpokládané datum ukončení / Przewidywany termin zakończenia:</b>	31. 12. 2023
<b>Předpokládaná doba trvání (v měsících) / Przewidywany czas trwania (w miesiącach):</b>	12,00

### Příjmy projektu / Dochody projektu

<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	Projekt nevytváří jiné peněžní příjmy/Projekt nie generuje innych wpływów finansowych
<b>Celkové způsobilé výdaje připadající na příjmy dle článku 61 / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	Projekt nevytváří příjmy dle článku 61/Projekt nie generuje przychodów zgodnie z artykułem 61

### Doplňkové informace / Informacje uzupełniające

**Realizace zadávacích řízení na projektu / Realizacja przetargów w projekcie:** Ne/Nie

**Veřejná podpora / Pomoc publiczna:** Ne/Nie

### Specifický cíl / Cel szczegółowy

<b>Číslo / Numer:</b>	11.4.120.4.1
<b>Název / Nazwa:</b>	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu / Zwiększenie poziomu współpracy między institucjami i społecznościami w regionie przygranicznym
<b>Procentní podíl / Udział procentowy:</b>	100,00

<b>Číslo prioritní osy / Numer osi priorytetowej:</b>	11.4
<b>Název prioritní osy / Nazwa osi priorytetowej:</b>	Spolupráce institucí a komunit / Współpraca instytucji i społeczności

<b>Číslo investiční priority / Numer priorytetu inwestycyjnego:</b>	11.4.120
<b>Název investiční priority / Nazwa priorytetu inwestycyjnego:</b>	Posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných subjektů a účinné veřejné správy: podporou právní a správní spolupráce a spolupráce mezi občany a institucemi / Wzmacnianie zdolności instytucjonalnych instytucji publicznych i zainteresowanych stron oraz sprawności administracji publicznej poprzez wspieranie współpracy prawnej i administracyjnej i współpracy między obywatelami i instytucjami

## **B. Vedoucí partner/Partner wiodący**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.
<b>Kód státu / Kod państwa</b>	POL Polsko
<b>IČ zahraniční / REGON zagraniczny</b>	243238986
<b>DIČ / VAT ID / NIP / VAT ID</b>	5482662942
<b>Právní forma / Forma prawna</b>	Evropské seskupení pro územní spolupráci
<b>Typ plátce DPH / Typ płatnika VAT</b>	Jsem plátce DPH a nemám zákonný nárok na odpočet DPH ve vztahu k aktivitám projektu
<b>Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?</b>	Ano
<b>Realizátor / Jednostka realizująca</b>	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.
<b>Právní forma realizátora / Forma prawna jednotky realizující</b>	Evropské seskupení pro územní spolupráci
<b>Je vedoucí partner Evropským seskupením pro územní spolupráci? / Czy partner wiodący jest europejskim ugrupowaniem współpracy terytorialnej?</b>	Ano

**Zkušenosti/praxe partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu /  
Doświadczenia/praktyka partnera w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie**

Žadatel má velké zkušenosti s realizací projektů podobného typu a rozsahu: 1. Mluvíme slovensky! Hovoríme polsky. Interreg Polsko-Slovensko 2014-2020. Projekt se týkal zlepšení komunikace mezi pracovníky neziskových organizací z Polska a Slovenska (jazykové kurzy, studijní pobyty). Celkové náklady 47 465,70 EUR. 2. Udržitelné podnikání POWT CZ-PL 2007-2013. Cílem projektu bylo vytvoření přeshraniční sítě organizací poskytujících podporu začínajícím podnikatelům na obou stranách české i polské hranice (tématické semináře, dny otevřených dveří, přenos know-how z USA, zpracování publikace know-how). Náklady celkem: 80 119 EUR.

Wnioskodawca posiada duże doświadczenie w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie: 1. Mówimy po słowacku! Hovoríme poľsky. Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020. Projekt dotyczył poprawy komunikacji pomiędzy pracownikami NGO z Polski i Słowacji (kursy językowe, wizyty studyjne). Koszt całkowity: 47 465,70 EUR. 2. Zrównoważona działalność gospodarcza-POWT CZ-PL 2007-2013. Projekt miał na celu stworzenie transgranicznej sieci organizacji wspierających początkujących przedsiębiorców po obu stronach czeskiej i polskiej granicy (seminaria tematyczne, dni otwarte, przekazanie przedsiębiorcom knowhow ze Stanów Zjednoczonych, opracowanie publikacji know-how). Całkowity koszt: 80 119 EUR.

**Osoby subjektu / Osoby podmiotu**

<b>Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:</b>	
<b>Jméno / Imię</b>	Jiří
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Vzientek
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	

<b>Telefon / Telefon:</b>	
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	+420605863466
<b>E-mail / E-mail:</b>	director@egtctritia.eu
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	Ano
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	

<b>Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:</b>	
<b>Jméno / Imię</b>	Barbara
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Wrona
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	+48515261827
<b>E-mail / E-mail:</b>	bwrona.tritia@gmail.com
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	Ano

**Adresy subjektu / Adresy podmiotu**

<b>Typ adresy / Typ adresu:</b>	Adresa oficiální (adresa sídla organizace)
<b>Název kraje / Nazwa województwa:</b>	Śląskie
<b>Název okresu / Powiat</b>	Cieszyński
<b>Název ORP / Nazwa gminy o rozszerzonych kompetencjach (CZ):</b>	
<b>Městská část / Dzielnica:</b>	
<b>Obec / Gmina:</b>	Cieszyn
<b>Část obce / Miejscowość/sołectwo:</b>	Cieszyn
<b>Ulice / Ulica:</b>	Zamkowa
<b>PSČ / Kod pocztowy:</b>	43400
<b>Číslo orientační / Numer budynku porządkowy:</b>	
<b>Číslo popisné/evidenční / Numer budynku porządkowy/ewidencyjny:</b>	3A
<b>Kód druhu čísla domovního / Kod rodzaju numeru budynku:</b>	

### Účty subjektu / Rachunki podmiotu

<b>Název účtu / Nazwa rachunku bankowego beneficjenta:</b>	EUROPEJSKIE UGRUPOWANIE WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ TRITIA Z O.O.
<b>Kód banky / Kod banku:</b>	0026 - ING Bank Śląski
<b>IBAN / Numer rachunku w formacie IBAN:</b>	PL65105010831000009030181029
<b>Měna účtu / Waluta rachunku:</b>	EUR
<b>Stát / Państwo:</b>	Polsko
<b>Předčísí ABO / ABO - prefiks:</b>	
<b>Základní část ABO / ABO - część główna:</b>	

### Realizační tým / Zespół realizujący

<b>Jméno / Imię:</b>	Barbara
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Wrona
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	Koordinátor projektu / Koordynator projektu

### **Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Manažerka mezinárodních projektů v oblasti kultury a vzdělávání, sociální politiky. Od roku 2018 manažer projektů ESÚS TRITIA. Koordinovala mimo jiné - "Polsko-slovenskou vodní univerzitu" INTERREG PL-SK (2021); Accessibility plus, 60+! Kulturní a přírodní dědictví přístupné seniorům", INTERREG PL-SK (2019/2020); řada projektů v zemích Visegrádské skupiny, včetně: "V4 pro rozvoj společné sociální Evropy": Mezinárodní visegrádský fond (2021/2022); Mezinárodní visegrádský fond "Visegrádská spolupráce pro práci se seniory" (2019/2020) a mnoho národních a tematických projektů. Pracovala také jako koordinátorka a školitelka skupin seniorů a dalších sociálních skupin ohrožených sociálním vyloučením. Je absolventkou magisterského a doktorského studia na Slezské univerzitě a postgraduálního studia práce s etnickými a národnostními menšinami. Barbara Wrona bude zodpovědná za řádnou obsahovou realizaci projektu, komunikaci s účastníky a partnery projektu, koordinaci projektových aktivit podle dohodnutého harmonogramu, jakož i za tvorbu projektových nástrojů - výsledků projektu. Koordinátor, který má dlouholeté zkušenosti s realizací přeshraničních projektů, bude rovněž zajišťovat řádné administrativní řízení projektu v souladu s pokyny programu Interreg V-A CZ-PL 2014-2020, a to ve spolupráci s ředitelem, finančním manažerem a manažerem propagace projektu.

Menadżerka projektów międzynarodowych w zakresie: kultury i edukacji, polityki socjalnej. Od 2018 roku menadżerka projektów EUWT TRITIA. Koordynowała m.in. - Polsko-Słowacki Uniwersytet Wodny. INTERREG PL-SK (2021); Dostępność na plus, 60+! Dziedzictwo kulturowe oraz przyrodnicze dostępne dla seniorów, INTERREG PL-SK (2019/2020); szereg projektów w grupie państw wyszehradzkich, w tym m.in.: V4 na rzecz rozwoju wspólnej Europy Socjalnej: Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki (2021/2022); Wyszehradzka kooperacja na rzecz pracy z seniorami, Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki (2019/2020) oraz wiele projektów narodowych i tematycznych. Pracowała także jako koordynatorka i trenerka grup senioralnych, a także innych grup społecznych zagrożonych wykluczeniem społecznym. Absolwentka magisterskich i doktoranckich studiów Uniwersytetu Śląskiego, a także studiów podyplomowych, których tematyka dotyczyła pracy z mniejszościami etnicznymi i narodowymi. Barbara Wrona będzie odpowiedzialna za właściwą merytoryczną realizację projektu, komunikację z uczestnikami i partnerami projektu, koordynację działań projektowych zgodnie z ustalonym harmonogramem, jak również powstanie narzędzi projektowych rezultatów projektu. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu w realizacji projektów transgranicznych koordynator zapewni również właściwe administracyjne zarządzanie projektem, zgodnie z wytycznymi programu Interreg V-A CZ-PL 2014-2020, we współpracy z dyrektorem jednostki, menedżerem finansowym oraz menadżerem ds. promocji projektu.

<b>Jméno / Imię:</b>	Anna
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Palka
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	Manažerka propagace / Menadżerka ds. promocji

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Absolwentka Slezské Univerzity v Katovicích. Od roku 2008 se zabývá realizací a koordinací mezinárodních projektů EU, realizovaných z přeshraničních programů POWT CZ-PL 2007-2013, POWT PL-SK 2007-2013, Inerreg V-A 2014-2020, Interreg Central Europe, Creative Europe a mnoho dalších. Ukončila postgraduální studium. Řízení a administrace přeshraničních projektů, kurz slovenského a českého jazyka. Zná problematiku polsko-československého pohraničí. Od 2008 roku v Zamek Cieszyn, a od roku 2014 v EUWT TRITIA koordinovala mnoho mezinárodních projektů spojených s posílením spolupráce mezi institucemi a organizacemi na polsko-česko-slovenském pohraničí v těchto oblastech: spolupráce mezi samosprávami, institucemi a neziskovými organizacemi, ochrana kulturního dědictví, design, dostupnost veřejných prostor. Anna Palka bude působit jako manažerka propagace a bude zodpovědná za propagační a vizuální stránku projektu, stejně jako za propagaci a nábor účastníků jednotlivých projektových aktivit a propagaci projektu na sociálních sítích.

Absolwentka Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Od 2008 roku zajmuje się realizacją i koordynacją międzynarodowych projektów UE, z takich programów transgranicznych jak POWT CZ-PL 2007-2013, POWT PL-SK 2007-2013, Interreg V-A 2014-2020, Interreg Central Europe, Creative Europe i wielu innych. Ukończyła studia podyplomowe pn.: "Zarządzanie i administracja projektów transgranicznych", kurs j. słowackiego i j. czeskiego. Zna problematykę pogranicza polsko-czesko-słowackiego. Od 2008 roku w Zamku Cieszyn, a od 2014 r. w EUWT TRITIA, koordynowała wiele projektów międzynarodowych związanych ze wzmacnianiem współpracy pomiędzy instytucjami i organizacjami z obszaru pogranicza polsko-czesko-słowackiego w takich dziedzinach jak współpraca pomiędzy samorządami, instytucjami i NGO, ochrona dziedzictwa kulturowego, design i dostępność przestrzeni publicznej. Anna Palka będzie pełniła rolę menadżera ds. promocji, będzie odpowiedzialna na promocyjną i wizualną stronę projektu, jak również promocję i rekrutację uczestników poszczególnych działań projektowych, a także promocję projektu w mediach społecznościowych.

<b>Jméno / Imię:</b>	Kristýna
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Šircová
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	Koordinátor projektu na české straně / Koordynator projektu po stronie czeskiej

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Kristýna Šircová, absolventka dvou magisterských studií Pedagogické fakulty Ostravské univerzity v Ostravě. Od roku 2015 vyučuje na ZŠ a koordinuje projekty dosahující až krajského charakteru. Např. roku 2018 a 2019 realizovala projekty zaměřené na prevenci sociálně-patologických jevů na ZŠ Frýdlant nad Ostravicí. Jako vedoucí pracovní skupiny MAS Pobeskydí pro oblast vzdělávání (od 2016) koordinovala projekty napříč vzdělávacími institucemi ORP Frýdek-Místek. Také realizovala projekty pro Házenou Paskov přes Moravskoslezský kraj, MŠMT ČR resp. přes Národní sportovní agenturu. Nyní vyučuje na Waldorfské základní škole a střední škole Dobromysl, podílí se také na vzdělávání dětí různých národností s odlišným mateřským jazykem, vč. dětí ukrajinské národnosti. Absolvovala několik školení na téma čeština jako cizí jazyk. Jako koordinátorka projektu bude zodpovědná za řádnou obsahovou realizaci projektu a komunikaci se všemi účastníky projektu. Jako koordinátorka projektu bude zodpovědná za správnou věcnou realizaci projektu a komunikaci se všemi účastníky projektu na české straně a kontakt s hlavním koordinátorem projektu.

Kristýna Šircová, absolwentka dwóch studiów magisterskich na Wydziale Edukacji Uniwersytetu w Ostrawie. Od 2015 roku prowadzi zajęcia w szkołach podstawowych i koordynuje projekty o charakterze regionalnym. Na przykład w latach 2018 i 2019 realizowała projekty ukierunkowane na zapobieganie zjawiskom patologii społecznej w szkole podstawowej we Frýdlancie nad Ostravicí. Jako szefowa grupy roboczej MAS Pobeskydí ds. edukacji (od 2016 r.) koordynowała projekty we wszystkich instytucjach edukacyjnych w regionie Frydek-Mistek. Realizowała również projekty dla Házeny Paskov za pośrednictwem województwa morawsko-śląskiego, Ministerstwa Edukacji Republiki Czeskiej i Narodowej Agencji Sportu. Obecnie uczy w Waldorfskiej Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Dobromyślu, zajmuje się również edukacją dzieci różnych narodowości z różnymi językami ojczystymi, w tym dzieci narodowości ukraińskiej. Uczestniczyła w kilku szkoleniach z zakresu "języka czeskiego jako obcego". Jako koordynator projektu będzie odpowiedzialna za prawidłową realizację merytoryczną projektu oraz komunikację ze wszystkimi uczestnikami projektu po stronie czeskiej, kontakt z głównym koordynatorem projektu.

**Kategorie zásahu / Kategorie interwencji**

**Oblast intervence / obszar interwencji**

<b>Kód / Kod</b>	VIII.0.119
<b>Název / Nazwa</b>	Investice do institucionální kapacity a účinnosti veřejné správy a veřejných služeb na celostátní, regionální a místní úrovni za účelem reform, zlepšování právní úpravy a řádné správy/Inwestycje w zdolności instytucjonalne i w sprawność administracji publicznej oraz efektywność usług publicznych na szczeblu krajowym, regionalnym i l



<b>Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego</b>	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu/Zwiększenie poziomu współpracy między institucijami i społecznościami w regionie przygranicznym
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	100,00
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	106 273,63

#### Tematický cíl / cel tematyczny

<b>Kód / Kod</b>	11
<b>Název / Nazwa</b>	Posílení institucionální kapacity veřejných orgánů a zúčastněných stran a účinné veřejné správy/Wzmacnianie zdolności instytucjonalnych instytucji publicznych i zainteresowanych stron oraz sprawności administracji publicznej
<b>Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego</b>	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu/Zwiększenie poziomu współpracy między institucijami i społecznościami w regionie przygranicznym
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	100,00
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	106 273,63

#### Forma financování / forma finansowania

<b>Kód / Kod</b>	01
<b>Název / Nazwa</b>	Nevratný grant/Dotacja bezzwrotna
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	100,00
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	106 273,63

#### Typ území / Typ obszaru

<b>Kód / Kod</b>	01
<b>Název / Nazwa</b>	Velké městské oblasti (hustě obydlené > 50 000 obyvatel)/Duże obszary miejskie (>50 000 mieszkańców i duża gęstość zaludnienia)
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	7,07
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	7 513,55
<b>Kód / Kod</b>	02
<b>Název / Nazwa</b>	Malé městské oblasti (střední hustota > 5000 obyvatel)/Małe obszary miejskie (>5 000 mieszkańców i średnia gęstość zaludnienia)
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	25,54

Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	27 142,29
Kód / Kod	03
Název / Nazwa	Venkovské oblasti (řídce osídlené)/Obszary wiejskie (o małej gęstości zaludnienia)
Procentní podíl / Udział procentowy	67,39
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	71 617,80

#### Mechanismus územního plnění / Mechanizm działania przestrzennego

Kód / Kod	07
Název / Nazwa	Nepoužije se/Nie dotyczy
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	106 273,63

#### Ekonomická aktivita / działalność gospodarcza

Kód / Kod	24
Název / Nazwa	Jiné nespecifikované služby/Inne niewyszczególnione usługi
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	106 273,63

#### Lokalizace / Lokalizacja

Kód / Kod	CZ080
Název / Nazwa	Moravskoslezský kraj
NUTS2 / NUTS2	Moravskoslezsko
NUTS1 / NUTS1	Česká republika
Procentní podíl / Udział procentowy	89,67
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	95 295,56
Kód / Kod	PL225
Název / Nazwa	Bielski
NUTS2 / NUTS2	Śląskie
NUTS1 / NUTS1	Region Południowy
Procentní podíl / Udział procentowy	10,33
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	10 978,07

## **C. Partneri projektu/Partnerzy projektu**

## **D. Umístění / Lokalizacja**

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.

### **Místo realizace / Miejsce realizacji**

Bielski
Cieszyn
Frýdek-Místek
Frýdek-Místek
Moravskoslezský kraj
Wisła
Český Těšín

**Aktivita realizovaná mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia**

### **Dopad projektu / Oddziaływanie projektu**

Moravskoslezský kraj
Powiat cieszyński

## **E. Popis projektu / Opis projektu**

**1. Jaký problém projekt řeší? / Jaki problem rozwiązuje projekt?**

Ozbrojený konflikt na Ukrajině, jehož důsledky těžce pocítily i sousední země včetně Polska a České republiky, přiměl veřejné orgány i občanské organizace reagovat na současnou situaci. Příliv ukrajinských uprchlíků nastal také v příhraniční oblasti, kde partneři projektu dosud realizovali své aktivity. Podle údajů např. městských a okresních center sociální pomoci se odhaduje, že jen na polské straně, v regionu, kde plánujeme naše aktivity, je v současné době asi tři tisíce migrantů, kteří potřebují podporu polských a českých institucí, organizací a občanů. Tento projekt předkládáme se záměrem posílit potenciál přeshraniční spolupráce: polsko-české, abychom mohli společně účinněji reagovat a čelit situaci, kterou jsme jako společnost dosud nemuseli řešit. Současně předpokládáme, že žadatel v rámci svých možností přijme opatření na podporu obyvatel, zaměstnanců příhraničního regionu, kteří jsou situací přímo postiženi. Tyto činnosti budou prováděny prostřednictvím řady sociálně-vzdělávacích úkolů, které posílí kapacitu institucí v příhraniční oblasti a budou probíhat souběžně, pokud možno společně na obou stranách hranice. Jedná se o aktivity, které jsou vzhledem ke specifičnosti regionu, tj. česko-polského příhraničí, možné realizovat v rámci mezinárodní spolupráce a které potenciálně přinesou lepší výsledky než aktivity realizované samostatně. Projekt proto počítá se společnými aktivitami učitelů, úředníků místních samospráv, zástupců pomáhajících institucí, kultury apod. Potenciál vidíme také ve zkušenostech ESÚS TRITIA, které již v této oblasti realizovalo projekty s podobným cílem.

Konflikt zbrojny na Ukrainie, którego skutki dotkliwie odczuły także kraje sąsiadujące, w tym: Polska i Czeska Republika, zmusiła zarówno jednostki władzy publicznej, jak i oddolnie zrzeszone organizacje, do podjęcia reakcji w zaistniałej sytuacji. Napływ ukraińskich uchodźców nastąpił także w regionie przygranicznym, okolicach, na których partnerzy projektu realizowali swoje dotychczasowe działania. Szacuje się, zgodnie z danymi m.in. Miejskich i okręgowych Ośrodków Pomocy Społecznej, iż obecnie na samej stronie polskiej, w regionie w którym planujemy nasze działania, przebywać może ok. trzech tysięcy migrantów ludzi, którzy potrzebują wsparcia polskich i czeskich instytucji, organizacji i obywateli. Niniejszy projekt składamy z intencją wzmocnienia potencjału współpracy transgranicznej: polsko-czeskiej, aby wspólnie sprawniej reagować i konfrontować się z zaistniałą sytuacją, z którą jako społeczeństwo nie mieliśmy dotychczas do czynienia. Jednocześnie zakładamy, na miarę możliwości Wnioskodawcy podjęcie działań wspierających mieszkańców, pracowników regionu przygranicznego, których sytuacja dotyka bezpośrednio. Działania te zrealizujemy poprzez szereg zadań o charakterze społeczno-edukacyjnym, wzmacniających potencjał instytucji na pograniczu, a odbywających się równoległe, na miarę możliwości wspólnie po obydwu stronach granicy. Są to działania, które z uwagi na specyfikę regionu tj. pogranicza czesko-polskiego, są możliwe do realizacji przy współpracy międzynarodowej i potencjalnie przyniosą lepsze skutki niż działania podejmowane oddzielnie. Projekt zakłada więc wspólne działania z m.in. z nauczycielami, samorządowcami, przedstawicielami instytucji pomocowych, czy też kultury. Potencjału do realizacji planowanych działań upatrujemy również w dotychczasowym doświadczeniu EUWT TRITIA, które realizowało już projekty o podobnych celach na wspomnianym obszarze.

## 2. Jaké jsou příčiny problému? / Jakie są przyczyny problemu?

Rozsáhlá migrační a finanční krize, s níž se dnes potýká většina evropských zemí, se dotýká i příhraničních oblastí. Současná situace ve východní části Evropy otřásla nejen hospodářským trhem, ale vyvolala také pocit ztráty bezpečnosti, což vyvolává otázku posílení mezinárodní spolupráce a pochopení cizí kultury jako léku na následky ozbrojeného konfliktu. Hlavní příčinu problému vidíme v nedostatečné spolupráci a připravenosti institucí, organizací a společnosti reagovat na krizové společensko-politické situace. To je důsledkem nedostatku společných nástrojů pro vybudování silného regionu v příhraniční oblasti, který by byl připraven reagovat na krizové situace vycházel z kulturní pospolitosti a byl schopen komunikovat na všech úrovních společnosti. Podle výzkumu Polsko-českého hospodářského fóra a Velvyslanectví Polské republiky v Praze (výzkum z roku 2016) jsou polsko-české vztahy od roku 2012 každoročně intenzivnější. Nyní vidíme naléhavou potřebu spolupráce, zejména tváří v tvář krizovým situacím. Spolupráce jako reakce na krizové situace má však obrovská omezení, která se týkají především komunikace a neznalosti jazyka sousední země. Úkoly projektu byly proto navrženy tak, aby posílily potenciál česko-polské institucionální přeshraniční spolupráce a umožnily tak účinněji reagovat na změny způsobené například přílivem ukrajinských uprchlíků a zároveň poskytly odpovídající podporu obyvatelům a zaměstnancům příhraničního regionu - například zlepšení jazykových a kulturních kompetencí a vývoj nástrojů, které lze využít v každodenních situacích.

Szeroko rozumiany kryzys migracyjny i finansowy, z którymi współcześnie boryka się większość krajów europejskich, dotyka także tereny przygraniczne. Obecna sytuacja we Wschodniej części Europy zachwiała nie tylko rynkiem gospodarczym, ale spowodowała także poczucie utraty bezpieczeństwa, stawiając pytania o wzmocnienie współpracy międzynarodowej i rozumienie obcych kultury jako remedium wobec skutków konfliktów zbrojnych. Główniej przyczyny problemu upatrujemy w braku współpracy i przygotowania instytucji, organizacji, społeczeństwa do reagowania na społeczno-polityczne sytuacje kryzysowe. Jest to wynikiem braku wspólnych narzędzi, służących budowaniu silnego regionu w obszarze przygranicznym, gotowego do reagowania na sytuacje kryzysowe, opartego na wspólnie kulturowej i potrafiącego komunikować się na każdym szczeblu społecznym. Z badań przeprowadzonych przez Forum Gospodarcze Polska-Czechy i Ambasadę RP w Pradze (badania z 2016 r.), od roku 2012 stosunki polsko-czeskie są z roku na rok stawały się coraz bardziej intensywne. Po okresie fascynacji kontaktami gospodarczymi i instytucjonalnymi z krajami Europy Zachodniej dostrzegliśmy rynki bliższe naszym i możliwości, a obecnie także nagłą potrzebę współpracy, zwłaszcza w obliczu sytuacji kryzysowej. Współpraca będąca odpowiedzią na sytuacje kryzysowe, ma jednakże ogromne ograniczenia, związane przede wszystkim z komunikacją i nieznaną znajomością języka kraju sąsiada. Dlatego też zadania projektowe zostały opracowane z myślą wzmocnienia potencjału czesko-polskiej instytucjonalnej współpracy transgranicznej, aby sprawniej reagować na zmiany spowodowane m.in. napływem ukraińskich uchodźców, jednocześnie dając adekwatne wsparcie mieszkańcom i pracownikom regionu przygranicznego mowa tu m.in. o podnoszeniu kompetencji językowo-kulturowych i wypracowaniu narzędzi możliwych do zastosowania w sytuacjach codziennych.

### 3. Co je cílem projektu? / Co jest celem projektu?

Hlavním cílem projektu je podpora veřejných institucí a nevládních organizací v části česko-polského pohraničí v krizové situaci způsobené ozbrojeným konfliktem na Ukrajině. Cílem projektu je přispět k budování silného regionu založeného na hospodářské spolupráci, mezikulturní komunikaci a připraveného reagovat na společensko-politické situace, kterým česko-polské pohraničí v poslední době v tak velkém měřítku nečelilo. Cíle bude dosaženo prostřednictvím rozvoje komunikačních nástrojů a posilování jazykových kompetencí zástupců veřejné správy, učitelů, pracovníků kulturních institucí, pomáhajících organizací, nevládních organizací z Polska a České republiky a také uprchlíků z Ukrajiny, kteří se přistěhovali do zmíněné příhraniční oblasti. K dosažení tohoto cíle přispějí jazykové kurzy a řada vzdělávacích, animačních a společenských akcí zaměřených na integraci a výměnu znalostí mezi občany a migranty v příhraniční oblasti.

Głównym celem projektu jest udzielanie wsparcia instytucjom publicznym i organizacjom pozarządowym w części regionu polsko-czeskiego pogranicza, w sytuacji kryzysowej, która jest skutkiem konfliktu zbrojnego na Ukrainie. Cel zakładany w projekcie ma przysłużyć się budowaniu silnego regionu opartego na współpracy gospodarczej, komunikacji międzykulturowej, gotowego do reagowania na społeczno-polityczne, z którymi pogranicze czesko polskie nie miało do czynienia w tak wielkiej skali, jak w ostatnim czasie. Cel zostanie osiągnięty poprzez wypracowanie narzędzi komunikacji oraz wzmocnienie kompetencji językowych przedstawicieli administracji publicznej, nauczycieli, pracowników instytucji o profilu kulturalnym, sektora pomocowego, organizacji NGO z Polski i Czeskiej Republiki, jak również uchodźców z Ukrainy, którzy wyemigrowali na tereny wspomnianego pogranicza. Do osiągnięcia celu przyczynią się: szereg wydarzeń o charakterze edukacyjnym, animacyjno-społecznym, służącym integracji i wymianie wiedzy obywateli i ludności napływowej pogranicza, a nade wszystko kursy językowe.

#### **4. Jaká změna/y je/jsou v důsledku projektu očekávána/y? / Jakich/ej zmian(y) oczekuje się w konsekwencji realizacji projektu?**

Cílem projektu je přispět k vybudování silného regionu kolem česko-polské hranice, založeného na spolupráci v mnoha sociálně-politických dimenzích, který bude připraven reagovat na krizové situace. Předpokládáme, že v průběhu realizace projektu posílíme evropskou přeshraniční spolupráci ve výše uvedené oblasti, poskytneme možnost výměny znalostí, zvýšíme jazykovou a kulturní kvalifikaci zástupcům veřejných institucí s kulturním a vzdělávacím profilem, úředníkům a zástupcům nevládních organizací a v širším měřítku i občanům Polska a České republiky žijícím a pracujícím v přeshraniční oblasti. Očekávané změny, s nimiž se v průběhu projektu počítá, jsou definovány jako změny v organizační kultuře veřejných institucí spočívající ve schopnosti účinněji reagovat na situace vyplývající z ozbrojených konfliktů. Proto v souladu s myšlenkou projektové žádosti předpokládáme, že poskytnutím podpory, např. formou jazykových kurzů (či dalších aktivit) pro zaměstnance příhraničních institucí/organizací (=> zvyšování jazykových kompetencí), připravíme zástupce institucí na kontakt s migranty a zároveň umožníme setkávání místních komunit obou stran hranice. Další vzdělávací aktivity zvýší povědomí o aktuálních problémech ve světě a umožní vypracovat lekce, které lze uplatnit v praxi. Společné aktivity pozitivně zlepší vzájemné soužití, usnadní komunikaci a také integraci Poláků a Čechů s ukrajinskou menšinou a posílí důvěru aktérů na obou stranách hranice. Projekt vybaví zástupce institucí komunikačními nástroji, které usnadní integraci a zkvalitní spolupráci mezi institucemi na obou stranách polsko-české hranice v oblasti podpory.

Cel zakładany w projekcie ma przysłużyć się budowaniu silnego regionu wokół granicy polsko-czeskiej, opartego na współpracy w wielu wymiarach społeczno-politycznych, gotowego do reagowania na sytuacje kryzysowe. Zakładamy, iż w trakcie realizacji projektu wzmocnimy europejską współpracę transgraniczną we wspomnianym obszarze, dając możliwość wymiany wiedzy, podniesienia kwalifikacji językowych i kulturowych przedstawicielom instytucji publicznych o profilu kulturalnym i edukacyjnym; urzędnikom oraz przedstawicielom NGO, a szeroko obywatelom Polski i Czeskiej Republiki, zamieszkującym i pracującym w obszarze transgranicznym. Oczekiwane zmiany zakładane w toku realizacji projektu definiujemy jako zmiany w kulturze organizacyjnej instytucji publicznych, polegające na umiejętności sprawniejszego reagowania na sytuacje będące wynikiem konfliktów zbrojnych. Dlatego też zgodnie z zamysłem wniosku projektowego zakładamy, iż dzięki udzieleniu wsparcia m.in. w postaci kursów językowych skierowanych do pracowników instytucji/organizacji pogranicza, zwiększających kompetencje językowe, czy innych działań, przygotowujemy przedstawicieli instytucji na kontakt z migrantami, jednocześnie umożliwiając spotkanie społeczności lokalnych, koncentrując ich wokół nowych problemów, które dotyczą mieszkańców obydwu stron granicy. Dodatkowe działania edukacyjne przyczynią się do wzrostu świadomości na temat aktualnych problemów na świecie oraz pozwolą na wypracowanie wniosków możliwych do wdrożenia w praktyce. Wspólne działania, pozytywnie wpłyną na poprawę wzajemnej współzestępcji, ułatwiając komunikację, jak również integrując Polaków i Czechów z mniejszością ukraińską i wzmacniając zaufanie podmiotów po obydwu stronach granicy. Projekt wyposaży przedstawicieli instytucji w narzędzia komunikacyjne, które ułatwią integrację oraz wpłyną na poprawę jakości współpracy pomiędzy instytucjami, po obu stronach granicy polsko-czeskiej w obszarze wsparcia.

##### **5. Jaké aktivity v projektu budou realizovány? / Jakie działania będą realizowane w projekcie?**

Projekt předpokládá realizaci: 1) Řízení projektu; 2) Propagace projektu; 3) Kurzy polského jazyka pro ukrajinskou menšinu na PL straně (6 měsíců, pro skupinu 15 osob, Wiśła, 36h kurz); 4) Kurzy ukrajinského jazyka pro Poláky na PL straně (6 měsíců, pro skupinu 10 osob, Cieszyn, 36h kurz); 5) Kurzy českého jazyka pro ukrajinskou menšinu na CZ straně (skupina. 15 osob, realizované ve městě Frýdek Místek, 36h kurzu, 24 setkání); 6) Kurz ukrajinského jazyka pro Čechy, na CZ straně (skupina 10 osob, realizováno ve městě Český Těšín, 36h kurzu, 24 setkání); 7) Mezinárodní on line školení, které bude určeno učitelům a zástupcům vzdělávacích oddělení kulturních institucí; pracovníkům denních center atd. (4 kurzy pro skupiny přibližně 30 osob). Tematicky se kurzy zaměří na: interkulturní vzdělávání a vytvoření pracovních nástrojů, které lze využít při práci s dětmi a mladými lidmi, kteří emigrovali z Ukrajiny. Jeden kurz trvá přibližně 6 hodin. 8) Integrovní workshopy - založené na interkulturní komunikaci - integrace Poláků a Ukrajinců (1. setkání) a Čechů a Ukrajinců (2. setkání) budou obohaceny o vzdělávací aktivity, vždy pro skupinu 25 osob. Tato setkání budou určena pro účastníky kurzů nebo jiné zájemce a budou spojené s občerstvením a tradiční kuchyní. Setkání se uskuteční ve vybrané kulturní instituci. V rámci tohoto projektu bude vytvořeno video, jakožto nástroj na podporu mezikulturní komunikace; 9) Mezinárodní seminář pro zástupce veřejných orgánů a nevládních organizací z PL a CZ pohraničí a migranty z Ukrajiny, jehož cílem je výměna poznatků o reakci na krizové situace, např. ozbrojené konflikty. Na seminář budou pozváni akademici, velvyslanci, zástupci humanitárních akcí atd.. Semináře se zúčastní přibližně 70 osob - Poláků, Čechů a Ukrajinců)

Projekt zakłada realizację 1) Zarządzania projektem; 2) Promocję projektu; 3) Kurs j. polskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie PL (k. 6 mscy, dla grupy 15 os., Wisła, 36h kursu); 4) Kur j. ukraińskiego dla Polaków po stronie PL (k. 6 mscy, dla gr. 10 osobowej, Cieszyn, 36h kursu); 5) Kurs j. czeskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie CZ (gr. 15 osobowa, realizowany w mieście Frydek Mistek, 36h kursu, 24 spotkania); 6) Kurs j. ukraińskiego dla Czechów, po stronie CZ (gr. 10 os., realizowany w mieście Czeski Cieszyn, 36h kursu, 24 spotkania); 7) Międzynarodowe szkolenia on-line. Skierowane do nauczycieli oraz przedstawicieli: działów edukacji w instytucjach kultury; pracowników świetlic środowiskowych itp. (4 kursy dla grup liczących około 30). Tematycznie kursy skupione będą na: edu. międzykulturowej i tworzeniu narzędzi pracy możliwych do wykorzystania w trakcie pracy z dziećmi i młodzieżą, które emigrowały z Ukrainy. Jeden kurs będzie liczył około 6 godzin. Rezultatem tego zadania będzie także publikacja, zawierająca scenariusze pracy; 8) Warsztaty integracyjne - oparte na komunikacji międzykulturowej integrujące Polaków i Ukraińców (1 spotkanie) oraz Czechów i Ukraińców (2 spotkanie) wzbogacone będzie o wątki edukacyjne, jednorazowo dla grupy 25 osób. Będzie to spotkanie dla uczestników kursów lub innych osób chętnych, połączone z poczęstunkiem tradycyjnej kuchni. Odbędzie się w wybranej instytucji kultury. W ramach tego zostanie opracowany video explainer - narzędzie promujące komunikację międzykulturową. 9) Międzynarodowe seminarium dla przedstawicieli władz publicznych oraz organizacji pozarządowych z terenów pogranicza PL oraz CZ, jak również emigrantów z Ukrainy, służące wymianie wiedzy na temat reagowania na sytuacje kryzysowe, takie jak konflikty zbrojne. Jako prelegenci na seminarium zostaną zaproszeni naukowcy, ambasadorzy, przedstawiciele akcji humanitarnych, etc. W seminarium weźmie udział około 70 osób Polaków, Czechów i Ukraińców;

## 6. Cílová skupina projektu / Grupa docelowa projektu

Cílovou skupinou projektu budou zástupci institucí a nevládních organizací, včetně: zaměstnanců úřadů a vzdělávacích, kulturních, sociálních institucí polsko-českého pohraničí (v oblasti podpory programu Interreg). Cílovou skupinou jsou také polská, česká a uprchlická komunita z Ukrajiny. Konkrétně: a) Cílovou skupinou jazykových kurzů (kurzy ukrajinštiny pro Poláky a kurzy ukrajinštiny pro Čechy) budou polská, česká a uprchlická komunita z Ukrajiny. a) adresáty jazykových kurzů (kurzy ukrajinštiny pro Poláky a kurzy ukrajinštiny pro Čechy) budou zástupci: nevládních organizací a pracovníci úřadů a institucí s následujícím profilem: vzdělávací, kulturní, sociální; b) adresáty jazykových kurzů (kurzy polštiny a češtiny pro Ukrajince) budou osoby ukrajinského původu, které emigrovaly do polsko-českého pohraničí v důsledku ozbrojeného konfliktu; c) adresáty cyklu on-line školení budou zástupci a pracovníci institucí se vzdělávacím a kulturním profilem, včetně učitelů a zástupců a pracovníků vzdělávacích oddělení v kulturních institucích, pracovníků denních stacionářů apod.; d) adresáty mezinárodního semináře budou zástupci a pracovníci vzdělávacích a e) Účastníky integračních setkání budou zástupci orgánů veřejné správy a nevládních organizací, zástupci a zaměstnanci institucí a obcí z příhraničních oblastí Polska a České republiky a migranti z Ukrajiny, kteří přišli do uvedené oblasti. Cílovou skupinou celého projektu budou nepřímo také komunity - obyvatelé a příjemci pomoci v podporovaném území na obou stranách hranice, kteří budou moci využívat vysvětlující video a on line publikace vytvořené v rámci tohoto projektu.



Grupą docelową projektu będą przedstawiciele instytucji oraz organizacji pozarządowych, w tym: pracownicy urzędów i instytucji o profilu: edukacyjnym, kulturalnym, socjalnym, terenu polsko-czeskiego pogranicza (w obszarze wsparcie programu Interreg). Grupę docelową definiujemy także jako: społeczność polską, czeską oraz społeczności uchodźców z Ukrainy. A dokładniej: a) odbiorcami kursów językowych (kursów języka ukraińskiego dla Polaków oraz j. ukraińskiego dla Czechów) będą przedstawiciele: organizacji pozarządowych oraz pracownicy urzędów i instytucji o profilu: edukacyjnym, kulturalnym, socjalnym; b) odbiorcami kursów językowych (języka polskiego oraz czeskiego dla Ukraińców) będą osoby pochodzenia ukraińskiego, które wyemigrowały na tereny pogranicza polsko-czeskiego, w wyniku konfliktu zbrojnego; c) odbiorcami cyklu szkoleń on-line będą przedstawiciele i pracownicy instytucji o profilu edukacyjnym i kulturalnym w tym nauczyciele oraz przedstawiciele i pracownicy działów edukacji w instytucjach kultury, pracownicy świetlic środowiskowych itd.; d) odbiorcami międzynarodowego seminarium będą przedstawiciele władz publicznych oraz organizacji pozarządowych, przedstawiciele i pracownicy instytucji wymienionych wyżej, jak również społeczności z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, a także emigranci z Ukrainy, przybyli na wspomniany teren pogranicza; e) uczestnikami spotkań integracyjnych będą przedstawiciele władz publicznych oraz organizacji pozarządowych, przedstawiciele i pracownicy instytucji i społeczności z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, jak również emigranci z Ukrainy, przybyli na wspomniany teren. Pośrednio grupą docelową całego projektu będą także społeczności mieszkańcy i odbiorcy obszaru wsparcia po obydwu stronach granicy, którzy będą mogli korzystać z video explainera oraz publikacji on-line, opracowanych w ramach niniejszego projektu.

## **7. Jak bude zajištěna udržitelnost projektu? / W jaki sposób zostanie zapewniona trwałość projektu?**

V rámci projektu vznikne: online publikace (a její tištěná verze), která bude obsahovat osnovy určené pro práci s ukrajinskými dětmi a mládeží z řad uprchlíků, a vysvětlující video propagující mezikulturní komunikaci a mediaci jako možný pracovní nástroj pro práci s uprchlíky. Oba tyto nástroje budou propagovány online, počínaje jejich zpřístupněním na webových stránkách ESÚS TRITIA a na dalších tematických webových stránkách, aby podpořily činnost veřejných institucí a nevládních organizací, tedy různých profesních skupin, které jsou v projektu definovány jako cílové skupiny. Bude také vytvořena informační tabule propagující projekt, která bude umístěna v prostorách ESÚS TRITIA, a dva roll-up bannery propagující projektové aktivity na obou stranách hranice. Informace propagující projekt, stejně jako všechny jeho jednotlivé úkoly, budou zveřejněny na internetových stránkách ESÚS TRITIA. Výstupy projektu budou rovněž využívány organizacemi spadajícími pod Slezské vojvodství a Moravskoslezský kraj.

W ramach projektu zostaną opracowane: publikacja on-line (plus jej wydruk) zawierająca konspekty pracy docelowo przygotowane z myślą o pracy z dziećmi i młodzieżą uchodźcami z Ukrainy, a także video explainer promujący komunikację i mediację międzykulturową jako narzędzie pracy możliwe do wykorzystania w pracy z uchodźcami. Obydwa te narzędzia będą promowane w sieci, począwszy od udostępnienia ich na stronie EUWT TRITIA, a także na innych stronach tematycznych, tak by wspomóc działania instytucji publicznych i organizacji pozarządowych, poszczególne grupy zawodowe zdefiniowane w projekcie jako docelowe. Opracowana zostanie także tablica informacyjna promująca realizację projektu - umieszczona w siedzibie EUWT TRITIA, podobnie jak dwa banery typu roll-up służące promocji działań projektowych po obydwu stronach granicy. Informacje promujące projekt, jak również wszystkie poszczególne jego zadania, będą umieszczane na stronie internetowej EUWT TRITIA. Produkty projektu będą również wykorzystywane przez organizacje należące do województwa śląskiego i kraju morawsko-śląskiego.

## **F. Klíčové aktivity / Kluczowe działania**

<b>Číslo / Numer:</b>	0
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Příprava projektu/Przygotowanie projektu
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	13. 5. 2022
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	14. 7. 2022
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	3 500,00

### **Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpoovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	3 500,00

### **Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

V rámci přípravných prací na projektu se uskutečnila pracovní setkání, na kterých se diskutovala situace v pohraniční oblasti a o pracích, které je potřeba udělat pro ubytování ukrajinských uprchlíků v této oblasti. Diskuse se týkala aktivit skupiny "Hranice pro hranici", která působí v polském Cieszyně, a také dosavadních akcí v souvislosti s uprchlíky, které byly podniknuty v oblasti Wisly, např. Městskou knihovnou ve Wisle, a také na straně českého Cieszyna a města Frýdek-Místek. Situace ukrajinských uprchlíků byla konzultována také se zástupci Maršákovského úřadu Slezského vojvodství a Krajského úřadu Moravskoslezského kraje, jejichž členové jsou členy dozorčí rady ESÚS TRITIA. Během schůzek byl stanoven účel a rozsah projektu, časový harmonogram a povaha jednotlivých činností. Byli také určeni členové společného projektového týmu, role jednotlivých partnerů včetně jejich odpovědnosti a finanční příspěvek partnerů na projekt. Zástupci projektového týmu byli ve stálém telefonickém nebo e-mailovém kontaktu, což značně usnadnilo přípravu projektu.

W ramach prac przygotowawczych do projektu odbyły się spotkania robocze, w trakcie których rozmawiano na temat sytuacji obszaru przygranicznego i prac jakie powinny zostać podjęte, aby przyjąć we wspomnianym terenie Uchodźców z Ukrainy. Dyskusję podjęto w związku z działaniami grupy Granica dla Granicy, która działa na terenie polskiego Cieszyna, jak również dotychczas podjętych działań względem Uchodźców, które podjęto na terenie Wisły, m.in. przez Bibliotekę Miejską w Wiśle, jak również po stronie czeskiego Cieszyna oraz miasta Frydek Místek. Sytuację Uchodźców z Ukrainy konsultowano także z przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego woj. śląskiego oraz Urzędu Marszałkowskiego Kraju Morawsko-Śląskiego, którego członkowie wchodziły w skład Rady Nadzorczej EUWT TRITIA. Podczas spotkań ustalono cel i zakres projektu, harmonogram oraz charakter poszczególnych działań. Wytypowano również członków wspólnego zespołu realizującego przedsięwzięcie, określono role poszczególnych partnerów, zakres ich odpowiedzialności, a także ich udział finansowy w realizacji projektu. Osoby reprezentujące zespół projektowy były ze sobą w stałym, telefonicznym lub mailowym kontakcie, co znacznie ułatwiło przygotowanie projektu.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Předložení projektové žádosti s požadovanými přílohami/Złożenie wniosku projektowego wraz z wymaganymi załącznikami
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	17. 7. 2022

<b>Číslo / Numer:</b>	1
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Řízení projektu/Zarządzanie projektem
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	1. 1. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	31. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	23 914,80

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	23 914,80

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Žadatel bude projekt realizovat a plnit jeho cíle podle harmonogramu činností. Projektový tým se bude skládat z hlavního koordinátora projektu na polské straně a koordinátora projektových aktivit na české straně, finančního manažera a manažera propagace. Všichni členové projektového týmu jsou zkušení projektoví manažeři s dlouholetými zkušenostmi s realizací projektů financovaných ze strukturálních fondů EU. Žadatel má k dispozici vlastní prostory s dostatečným hmotným a nehmotným zázemím (vybavení nezbytné pro řádnou realizaci projektu: místnost pro pracovní schůzky, kancelářské a konferenční vybavení atd.). Rozdělení kompetencí bude záviset na klíčových činnostech projektu. Konkrétní úkoly, povinnosti a odpovědnosti na jednotlivých pracovních místech budou vymezeny v příslušných pracovních smlouvách a jiných typech dohod. Projektový tým bude především zajišťovat řádnou realizaci projektu po stránce obsahové i finanční, v souladu s harmonogramem, požadovanou kvalitou výstupů, správné dosažení cílů, dostatečnou informovanost a publicitu. Externí dodavatelé ve spolupráci s projektovým týmem zajistí vývoj inovativních nástrojů, které budou využívány i po skončení projektu: odborná publikace a videoexplainer; v podobném duchu budou organizovány jazykové kurzy a další vzdělávací akce. Projektový tým bude dohlížet na jejich včasné dodání a požadovanou kvalitu. Žadatel vytvoří společný způsob komunikace a koordinace projektu mezi členy týmu a s účastníky projektu. Pracovníci projektu se budou scházet na pracovních schůzkách projektového týmu alespoň jednou měsíčně (on-line, prezenčně nebo hybridně). Z každého zasedání bude pořizen zápis a prezenční listina.

Wnioskodawca będzie realizować projekt i wypełniać jego cele wg harmonogramu działań. Zespół projektowy będzie składał się z głównego koordynatora projektu po stronie polskiej oraz koordynatora działań projektu po stronie czeskiej, menedżera finansowego i menadżera ds. promocji. Wszyscy członkowie zespołu projektowego są doświadczonymi menadżerami projektowymi z wieloletnim doświadczeniem w realizacji projektów finansowanych z funduszy strukturalnych UE. Wnioskodawca projektu do dyspozycji ma własną siedzibę z wystarczającymi zasobami materialnymi i niematerialnym (wyposażeniem niezbędnym do prawidłowej realizacji projektu: sala do spotkań roboczych, wyposażenie biurowe i sprzęt konferencyjny, etc.). Podział kompetencji będzie zależny od kluczowych działań projektu. Konkretnie zadania, powinności i obowiązki danych stanowisk pracy zostaną określone przez stosowne umowy o pracę i inne rodzaje umów. Zespół projektowy zapewni przede wszystkim właściwą realizację projektu, od strony merytorycznej i finansowej, zgodną z harmonogramem, pożądaną jakością efektów, prawidłową realizację celów, wystarczającą informację i promocję. Dostawcy zewnętrzni we współpracy z zespołem projektowym zapewnią opracowanie innowacyjnych narzędzi możliwych do zastosowania po zakończeniu projektu: eksperckiej publikacji i video explainera, z podobnym zamysłem zostaną zorganizowane kursy językowe oraz pozostałe wydarzenia o charakterze edukacyjnym. Zespół projektu będzie nadzorować ich terminową realizację i wymaganą jakość. Wnioskodawca wypracuje wspólny sposób komunikacji i koordynacji projektu pomiędzy pracownikami zespołu jak i z uczestnikami projektu. Pracownicy projektu będą spotykać się na roboczych spotkaniach zespołu projektowego minimum raz w miesiącu (on-line bądź na żywo). Z każdego spotkania zostanie sporządzony protokół i lista obecności.

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Řádná realizace a dokončení projektu/Prawidłowa realizacja i zakończenie projektu
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2023

<b>Číslo / Numer:</b>	2
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Propagační a informační činnosti/Działania promocyjne i informacyjne
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	2. 1. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	29. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	10 770,00

#### Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	10 770,00

#### Propagační činnost / Działanie promocyjne

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Uvědomění příjemců pomoci během školení, seminářů, akcí, apod. / Przekazanie informacji beneficjentom podczas szkoleń, seminariów, imprez, itp.
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Během akcí organizovaných v rámci projektu budou účastníci informováni o tom, z jakého programu je projekt spolufinancován. Ve výcvikových místnostech bude vytištěn plakát, který informuje o realizaci projektu v rámci OP Interreg V-A CZ-PL 2014-2020. Navíc všechny propagační materiály vytvořené v rámci projektu budou obsahovat potřebné programové logotypy a informace o spolufinancování.	
W czasie wydarzeń organizowanych w ramach projektu, uczestnicy zostaną poinformowani z jakiego programu projekt jest współfinansowany. W salach szkoleniowych będzie drukowany plakat informujący o realizacji projektu w ramach PO Interreg V-A CZ-PL 2014 - 2020. Ponadto na wszystkich materiałach promocyjnych powstałych w ramach projektu będą widnieć niezbędne logotypy programowe oraz informacje o współfinansowaniu.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Plakát velikosti min A3 / Plakat o rozmiarze min. A3
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	1
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Informační plakát pro projektovou kancelář, který bude obsahovat potřebné informace o projektu, programu a financování.	
Plakat informacyjny do biura projektu, który będzie zawierał niezbędne informacje dotyczące projektu, programu i finansowania.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Informace v médiích, včetně sociálních sítí / Informacje w mediach wraz z mediami społecznościowymi
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	

<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Příprava tiskových zpráv a jejich umístění na webových stránkách partnerů projektu za účelem propagace projektu. Propagace projektu na FB	
Przygotowanie informacji prasowych i ich umieszczenie na stronach internetowych partnerów projektu w związku z promocją projektu. Promocja projektu na FB.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Povinné prvky jsou uvedeny na dokumentech, webových stránkách a dalších nosičích financovaných z evropských fondů v souladu s Pravidly pro žadatele a příjemce a v souladu s povinnými technickými parametry. / Wymagane elementy są ujęte w dokumentach, na stronach internetowych i innych mediach finansowanych z funduszy europejskich, zgodnie z Zasadami dla wnioskodawców i beneficjentów oraz zgodnie z obowiązkowymi parametrami technicznymi.
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Prvky povinné publicity projektu a Programu budou zahrnuty do projektové dokumentace a korespondence, produktů projektu a také budou jasně viditelné v rámci realizovaných aktivit	
Wymagane elementy promocji projektu i Programu zostaną uwzględnione w dokumentacji i korespondencji projektowej, produktach projektu, a także będą widoczne w trakcie realizowanych aktywności.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Bannery, roll-upy, apod. / Banery, roll-upy, itp.
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	1
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
V rámci projektu bude vyvinut a vytištěn česko-polský roll up banner obsahující identifikaci a propagaci projektu.	
W ramach projektu zostanie opracowany i wydrukowany czesko-polski banner typu roll up, zawierający identyfikację i promujący projekt.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
---	---

<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Sponsorované články v tisku/Artykuły sponsorowane w prasie
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	2
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Budou připraveny sponsorované články propagující projekt v tisku. Jeden článek v polském tisku (bude přeložen mimo jiné do ukrajinštiny, aby přilákal uprchlíky z Ukrajiny). Jeden článek v českém tisku (přeložený i do ukrajinštiny).	
Zostaną opracowane artykuły sponsorowane, promujące projekt w prasie. Jeden artykuł w prasie polskiej (będzie tłumaczony na język ukraiński, między innymi dlatego, aby przyciągnąć na kursy Uchodźców z Ukrainy). Jeden artykuł w prasie czeskiej (także tłumaczony na język ukraiński).	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Informační tabule /Tablica informacyjna
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	1
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Informační tabule z plexiskla pro projektovou kancelář ve formátu A3.	
Tablica informacyjna typu plexi, do biura projektu format A3.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Příprava a vydávání publikací/Opracowanie i wydanie publikacji
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Egzemplarze
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	500
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
V rámci úkolu bude vydána česko-polská publikace s názvem "Série on-line školení. Bude zpřístupněna jak účastníkům projektu, tak dále šířena všem zájemcům, institucím a organizacím z Polska a České republiky, distribuována v knihovnách. Bude také k dispozici v online podobě. Bude také ke stažení na webových stránkách www.egtctritia.eu a dalších stránkách. Publikace bude obsahovat pracovní scénáře s pracovními listy a polsko-ukrajinské a česko-ukrajinské fráze. Publikace bude tematicky odpovídat tématům online školení. Bude rovněž vytištěna v nákladu 500 kusů. Publikace bude mít přibližně 100 stran v jedné jazykové verzi. Celkem (ve dvou jazykových verzích - přibližně 200 stran).	

Polsko-czeska publikacja, opracowana w ramach zadania pt. cykl szkoleń on-line. Będzie udostępniona zarówno uczestnikom projektu jak i dalej - upowszechniona wszystkim zainteresowanym osobom, instytucjom i organizacjom z Polski i Czech, dystrybuowana w bibliotekach. Zostanie udostępniona także w formie on-line. Będzie ja można również pobrać ze strony internetowej [www.egtctritia.eu](http://www.egtctritia.eu) i innych stron. Publikacja będzie zawierała scenariusze pracy wraz z kartami pracy. Tematycznie publikacja będzie korespondowała z tematyką szkoleń on-line. Zostanie także wydrukowana w ilości 500 egzemplarzy. Publikacja będzie miała ok. 100 stron w jednej wersji językowej. Łącznie (w dwóch wersjach językowych około 200 stron).

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Nákup propagačních materiálů projektu /Zakup mat. promocyjnych projektu
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	200
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Grafický návrh a nákup propagačních tašek Plátěné tašky pro účastníky projektových akcí (jazykové kurzy, seminář, integrační workshopy). Tašky budou obsahovat nezbytné informace o programu a spolufinancování.	
Projekt graficzny i zakup toreb promocyjnych Torby lniane dla uczestników wydarzeń projektu (kursy językowe, seminarium, warsztaty integracyjne). Torby będą zawierać niezbędne informacje mówiące o Programie i współfinansowaniu.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Nákup propagačních materiálů projektu /Zakup mat. promocyjnych projektu
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	200
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Nákup propisovacích tužek s logy programu Propisky pro účastníky projektových akcí (jazykové kurzy, seminář, integrační workshop). Pera budou obsahovat základní informace o programu a jeho spolufinancování.	
Zakup długopisów z logotypami Programu Długopisy dla uczestników wydarzeń projektu (kursy językowe, seminarium, warsztaty integracyjne). Długopisy będą zawierać niezbędne informacje mówiące o Programie i współfinansowaniu.	



<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Vysvětlující video /Video explainer
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	1
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Animované vysvětlující video vytvoří účinný model mezikulturní komunikace pro použití v době migrační krize způsobené ozbrojeným konfliktem. Půjde o dynamickou filmovou formu vysvětlující principy komunikace a polsko-české spolupráce ve prospěch uprchlíků pomocí srozumitelných obrazů. Bude k vidění na webových stránkách ESÚS TRITIA, na kanálu YouTube a na dalších sociálních sítích, např. na Facebooku.	
Animowany film instruktażowy, jak budować skuteczny model komunikacji międzykulturowej, stosowany w dobie kryzysu migracyjnego, spowodowanego kryzysem zbrojnym. Będzie to dynamiczna forma filmowa wyjaśniająca zasady komunikacji i współpracy polsko-czeskiej na rzecz Uchodźców, za pomocą zrozumiałych obrazów. Będzie go można obejrzeć na stronie internetowej EUWT TRITIA, na kanale You Tube, pozostałych kanałach mediów społecznościowych, np. Facebook	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Nákup propagačních materiálů projektu /Zakup mat. promocyjnych projektu
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Sztuka
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	200
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Návrh a nákup propagačních sešitů pro účastníky projektových akcí (jazykové kurzy, integrační workshopy, semináře). Zápisky budou obsahovat nezbytné informace o programu a spolufinancování.	
Projekt i zakup notatników promocyjnych dla uczestników wydarzeń projektu (kursy językowe, warsztaty integracyjne, seminarium). Notatniki będą zawierały niezbędne informacje dotyczące Programu i współfinansowania.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
---	---

<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Propagační rozhlasové nebo televizní rozhovory/Promocyjne wywiady radiowe lub telewizyjne
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Liczba
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	2
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Bude připraven a proveden sponzorovaný rozhovor propagující projekt. Jeden rozhovor v polském rádiu nebo televizi, druhý rozhovor v českém rozhlase nebo televizi.	
Zostanie przygotowany i przeprowadzony wywiad sponsorowany, promujący projekt. Jeden wywiad w radiu lub telewizji polskiej, drugi wywiad w radiu lub telewizji czeskiej.	

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	/
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	Grafický návrh a on-line šíření pozvánek na akce projektu/Opracowanie graficzne i rozpowszechnienie on-line zaproszeń na wydarzenia projektowe
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	Liczba
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	18
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Grafický návrh a on-line šíření pozvánek na akce projektu (4 návrhy pozvánek na jazykové kurzy; 3 návrhy pozvánek na seminář - jazykové verze - polština, čeština a ukrajinština); 3 návrhy pozvánek na integrační workshopy, jazykové verze - polština, ukrajinština a čeština); 8 návrhů pozvánek na on-line kurzy (4 pozvánky ve dvou jazykových mutacích, polské a české - celkem 8 verzí).	
Opracowanie graficzne i rozpowszechnienie on-line zaproszeń na wydarzenia projektowe (4 projekty zaproszeń na kursy językowe; 3 projekty zaproszeń na seminarium - wersje językowe - polska, czeska oraz ukraińska); 3 projekty zaproszeń na warsztaty integracyjne, wersje językowe -polska, ukraińska oraz czeska); 8 projektów zaproszeń na kursy on-line (4 zaproszenia w dwóch wersjach językowych tj. polskiej oraz czeskiej - łącznie 8 wersji).	

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vysvětlující video /Video explainer
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Informační tabule z plexiskla pro projektovou kancelář ve formátu A3/Tablica informacyjna typu plexi, do biura projektu format A3
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 3. 2023
<b>č. / nr:</b>	3

<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Poskytování informací příjemcům během školení, seminářů, akcí atd./Przekazanie informacji beneficjentom podczas szkoleń, seminariów, imprez, itp.
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023
<b>č. / nr:</b>	4
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vývoj a tisk roll-upů/Opracowanie i druk roll-up
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 3. 2023
<b>č. / nr:</b>	5
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Informace v sociálních médiích: /Informacje w mediach społecznościowych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023
<b>č. / nr:</b>	6
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Nákup rohoží. propagační projekty (tašky, pera, sešity)/Zakup mat. promocyjnych projektu (torby, długopisy, notesy)
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 5. 2023
<b>č. / nr:</b>	7
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Propagační činnost v tisku, rozhlasu a televizi/Działania promocyjne w prasie, radiu i telewizji
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023

<b>Číslo / Numer:</b>	3
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Kurz polského jazyka pro ukrajinskou menšinu na polské straně/Kurs języka polskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie polskiej
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	2. 1. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	29. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	7 641,50

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	7 641,50

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Kurz polského jazyka pro ukrajinskou menšinu na polské straně, vedený prezenční formou (šesti měsíční kurz, setkání jednou týdně, 1,5 h = 90 minut), pro skupinu 15 osob, vedený ve městě: Wisła (Městská knihovna ve Wisle). Celkem 36 hodin kurzu, 24 setkání. Účastníkům kurzu budou poskytnuty výukové materiály. Kurz bude zakončen osvědčením o absolvování. Akce zahrnuje: přijetí lektora - osoby s dlouhodobou zkušeností s výukou polštiny, nábor jazykové skupiny, nákup výukových materiálů.

Kurz zahrnuje témata a slovní zásobu týkající se administrativy, kultury a Polska. Cílem kurzu je usnadnit komunikaci mezi uprchlíky a institucemi na polské straně. Nejdůležitější informace z kurzu budou zpracovány do podoby materiálů, které budou zveřejněny na internetových stránkách [www.egtctritia.eu](http://www.egtctritia.eu).

Kurs języka polskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie polskiej, prowadzony w formule na żywo (kurs 6 miesięczny, spotkania raz w tygodniu po 1,5 h = 90 minut), dla grupy 15 osobowej, realizowany w mieście: Wisła (Biblioteka Miejska w Wiśle). Łącznie 36 godzin kursu, 24 spotkania. Uczestnikom kursu zostaną zapewnione materiały dydaktyczne. Kurs zakończy się otrzymaniem zaświadczenia o zakończeniu kursu. W ramach tego działania zaplanowano: zatrudnienie lektora językowego - osoby z długoletnim doświadczeniem prowadzenia nauki języka polskiego, zrekrutowanie grupy językowej, zakup materiałów dydaktycznych.

Kurs będzie uwzględniać tematykę i słownictwo związane z administracją, kulturą, Polski. Kurs ma za zadanie ułatwienie komunikacji Uchodźców z instytucjami po stronie polskiej. Najważniejsze informacje z kursu zostaną opracowane w formie materiałów do opublikowania na stronie internetowej [www.egtctritia.eu](http://www.egtctritia.eu)

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Příprava kurzu polského jazyka /Przygotowanie kursu nauki języka polskiego
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	27. 1. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Ukončení náboru do jazykových kurzů, zaměstnávání učitelů jazyků/Zakończenie naboru na kursy językowe i zatrudnienie lektorów językowych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	10. 2. 2023
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Nákup slovníků a materiálů potřebných pro kurzy/Zakup słowników i materiałów niezbędnych do realizacji kursów
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 3. 2023
<b>č. / nr:</b>	4
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vedení a úspěšné absolvování jazykového kurzu/Przeprowadzenie i pozytywne ukończenie kursu języka
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023

#### Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Cílovou skupinou kurzu polského jazyka budou osoby, které se přistěhovaly z Ukrajiny do oblasti podpory na polské straně, včetně: žen a mužů. Do kurzu bude probíhat otevřený nábor. Počet osob: 15.

Grupą docelową kursu języka polskiego będą osoby, które wyemigrowały z Ukrainy na obszar wsparcia, po stronie polskiej, w tym: kobiety i mężczyźni. Na kurs zostanie przeprowadzona rekrutacja otwarta. Liczba osób: 15.

<b>Číslo / Numer:</b>	4
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Kurz ukrajinského jazyka pro Poláky na polské straně /Kurs języka ukraińskiego dla Polaków po stronie polskiej
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	2. 1. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	29. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	7 104,00

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpoovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	7 104,00

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Kurz ukrajinského jazyka pro Poláky na polské straně bude probíhat prezenční formou (šestiměsíční kurz, setkání jednou týdně 1,5 h = 90 minut), pro skupinu 10 osob, realizovaný ve městě Cieszyn. Celkem 36 hodin kurzu, 24 setkání. Účastníkům kurzu budou poskytnuty výukové materiály. Kurz se bude zabývat tématy a slovní zásobou souvisejícími především s administrativou, ale také s kulturou a tradicemi.

Kurs języka ukraińskiego dla Polaków po stronie polskiej, zostanie przeprowadzony w formule na żywo (kurs 6 miesięczny, spotkania raz w tygodniu po 1,5 h = 90 minut), dla grupy 10 osobowej, realizowany w mieście: Cieszyn. Łącznie 36 godzin kursu, 24 spotkania. Uczestnikom kursu zostaną zapewnione materiały dydaktyczne. Kurs będzie uwzględniał tematykę i słownictwo związane z przede wszystkim z administracją, ale także z kulturą, tradycją.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Příprava kurzu ukrajinštiny /Przygotowanie kursu nauki języka ukraińskiego
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	27. 1. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Ukončení nábora do jazykových kurzů, zaměstnávání učitelů jazyků /Zakończenie naboru na kursy językowe i zatrudnienie lektorów językowych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	10. 2. 2023
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Nákup slovníků a materiálů potřebných pro kurzy /Zakup słowników i materiałów niezbędnych do realizacji kursów
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 3. 2023
<b>č. / nr:</b>	4

<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vedení a úspěšné absolvování jazykového kurzu /Przeprowadzenie i pozytywne ukończenie kursu języka
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Kurzu se mohou zúčastnit zástupci: nevládních organizací, zaměstnanci úřadů a institucí následujících profilů: vzdělávací, kulturní zdravotní, sociální, asistenční, místní samosprávy, úředníci - lidé, kteří se denně zabývají uprchlíky z Ukrajiny. Cílem kurzu je seznámit pracovníky institucí v příhraničních oblastech se základní slovní zásobou, která jim může usnadnit práci ve prospěch uprchlíků, kteří se přistěhovali do příhraničních oblastí, a spolupráci s nimi. Počet osob: 10.

W formie rekrutacji otwartej na kurs zostaną zrekrutowani przedstawiciele: organizacji pozarządowych, pracownicy urzędów i instytucji o profilu: edukacyjnym, zdrowia kulturalnym, socjalnym, pomocowym, osoby na szczeblu samorządowym, urzędnicy, osoby, które na co dzień mają do czynienia z uchodźcami z Ukrainy. Kurs ma służyć zapoznaniu pracowników instytucji z terenów pogranicza z podstawowym słownictwem, które potencjalnie ułatwi pracę na rzecz i współpracę z Uchodźcami, którzy wyemigrowali w tereny pograniczne. Liczba osób: 10.

<b>Číslo / Numer:</b>	5
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Kurz českého jazyka pro ukrajinskou menšinu na české straně/Kurs języka czeskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie czeskiej
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	2. 1. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	29. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	7 641,50

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	7 641,50

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Kurz českého jazyka pro ukrajinskou menšinu na české straně, vedený prezenčně (šestiměsíční kurz, setkání 1x týdně 1,5 h = 90 minut), pro skupinu 15 osob, realizovaný ve městě: Frýdek Místek. Celkem 36 hodin kurzu, 24 setkání. Účastníkům kurzu budou poskytnuty výukové materiály. Kurz bude zakončen certifikátem o absolvování. V rámci této aktivity je plánováno: zaměstnání lektora - osoby s dlouhodobou praxí ve výuce češtiny, nábor jazykové skupiny, zakoupení výukových materiálů. Kurz zahrnuje témata a slovní zásobu týkající se administrativy, kultury a České republiky. Kurz má usnadnit komunikaci uprchlíků s institucemi na české straně. Nejdůležitější informace z kurzu budou zpracovány do podoby materiálů, které budou zveřejněny na internetových stránkách [www.egtctritia.eu](http://www.egtctritia.eu).

Kurs języka czeskiego dla mniejszości ukraińskiej po stronie czeskiej, prowadzony w formule na żywo (kurs 6 miesięczny, spotkania raz w tygodniu po 1,5 h = 90 minut), dla grupy 15 osobowej, realizowany w mieście: Frydek Mistek. Łącznie 36 godzin kursu, 24 spotkania. Uczestnikom kursu zostaną zapewnione materiały dydaktyczne. Kurs zakończy się otrzymaniem zaświadczenia o zakończeniu kursu. W ramach tego działania zaplanowano: zatrudnienie lektora językowego - osoby z długoletnim doświadczeniem prowadzenia nauki języka czeskiego, zrekrutowanie grupy językowej, zakup materiałów dydaktycznych. Kurs będzie uwzględniał tematykę i słownictwo związane z administracją, kulturą, Czeskiej Republiki. Kurs ma za zadanie ułatwienie komunikacji Uchodźców z instytucjami po stronie czeskiej. Najważniejsze informacje z kursu zostaną opracowane w formie materiałów do opublikowania na stronie internetowej [www.egtctritia.eu](http://www.egtctritia.eu)

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

č. / nr:	1
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Příprava kurzu českého jazyka/Przygotowanie kursu nauki języka czeskiego
Datum splnění / Data realizacji:	27. 1. 2023
č. / nr:	2
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Ukončení náboru do jazykových kurzů, zaměstnávání učitelů jazyků /Zakończenie naboru na kursy językowe i zatrudnienie lektorów językowych
Datum splnění / Data realizacji:	10. 2. 2023
č. / nr:	3
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Nákup slovníků a materiálů potřebných pro kurzy /Zakup słowników i materiałów niezbędnych do realizacji kursów
Datum splnění / Data realizacji:	1. 3. 2023
č. / nr:	4
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Vedení a úspěšné absolvování jazykového kurzu /Przeprowadzenie i pozytywne ukończenie kursu języka
Datum splnění / Data realizacji:	29. 12. 2023

#### Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Cílovou skupinou kurzu českého jazyka budou osoby, které se přistěhovaly z Ukrajiny do oblasti podpory v České republice, a to ženy a muži. Počet osob: 15.

Grupą docelową kursu języka czeskiego będą osoby, które wyemigrowały z Ukrainy na obszar wsparcia w Czeskiej Republice, w tym: kobiety i mężczyźni. Liczba osób: 15.

Číslo / Numer:	6
Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:	Kurz ukrajinštiny pro Čechy na české straně/Kurs języka ukraińskiego dla Czechów po stronie czeskiej
Datum zahájení / Data rozpoczęcia:	2. 1. 2023
Datum ukončení / Data zakończenia:	29. 12. 2023
Rozpočet / Budżet:	7 104,00

#### Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budžet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	7 104,00

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Kurz ukrajinštiny pro Čechy na české straně, bude probíhat prezenčně (šestiměsíční kurz, setkání 1x týdně 1,5 h = 90 minut), pro skupinu 10 osob, realizovaný ve městě: Český Těšín. Celkem 36 hodin kurzu, 24 setkání. Účastníkům kurzu budou poskytnuty výukové materiály. Kurz se bude zabývat tématy a slovní zásobou souvisejícími především s administrativou, ale také s kulturou a tradicemi.

Kurs języka ukraińskiego dla Czechów po stronie czeskiej, zostanie przeprowadzony w formule na żywo (kurs 6 miesięczny, spotkania raz w tygodniu po 1,5 h = 90 minut), dla grupy 10 osobowej, realizowany w mieście: Czeski Cieszyn. Łącznie 36 godzin kursu, 24 spotkania. Uczestnikom kursu zostaną zapewnione materiały dydaktyczne. Kurs będzie uwzględniał tematykę i słownictwo związane z przede wszystkim z administracją, ale także z kulturą, tradycją.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Příprava kurzu ukrajinštiny/Przygotowanie kursu nauki języka ukraińskiego
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	27. 1. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Ukončení nábora do jazykových kurzů, zaměstnávání učitelů jazyků /Zakończenie naboru na kursy językowe i zatrudnienie lektorów językowych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	10. 2. 2023
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Nákup slovníků a materiálů potřebných pro kurzy/Zakup słowników i materiałów niezbędnych do realizacji kursów
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 3. 2023
<b>č. / nr:</b>	4
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vedení a úspěšné absolvování jazykového kurzu /Przeprowadzenie i pozytywne ukończenie kursu języka
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 12. 2023

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Do kurzu se mohou přihlásit zástupci: nevládních organizací, zaměstnanci úřadů a institucí s následujícím profilem: vzdělávací, kulturní zdravotní, sociální, humanitární, úředníci místní samosprávy - lidé, kteří se denně setkávají s uprchlíky z Ukrajiny. Cílem kurzu je seznámit pracovníky institucí v příhraničních oblastech se základní slovní zásobou, která jim může usnadnit práci ve prospěch uprchlíků, kteří se přistěhovali do příhraničních oblastí, a spolupráci s nimi. Počet osob: 10.



Grupa docelowa: w formie rekrutacji otwartej na kurs zostaną zrekrutowani przedstawiciele: organizacji pozarządowych, pracownicy urzędów i instytucji o profilu: edukacyjnym, zdrowia kulturalnym, socjalnym, pomocowym, osoby na szczeblu samorządowym, urzędnicy osoby, które na co dzień mają do czynienia z uchodźcami z Ukrainy. Kurs ma służyć zapoznaniu pracowników instytucji z terenów pogranicza z podstawowym słownictwem, które potencjalnie ułatwi pracę na rzecz i współpracę z Uchodźcami, którzy wyemigrowali w tereny pograniczne. Liczba osób: 10.

<b>Číslo / Numer:</b>	7
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Online série školení s publikací /Cykl szkoleń on-line wraz z publikacją
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	1. 2. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	31. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	31 916,00

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	31 916,00

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Součástí projektu je také řada on-line vzdělávacích kurzů. Školení budou určena posluchačům z Polska a České republiky a budou simultánně překládána na online platformě. Tematicky se kurzy zaměří na práci s dětmi a mladými lidmi, kteří emigrovali v důsledku ozbrojeného konfliktu. Příklady témat kurzů: interkulturní vzdělávání, interkulturní mediace, didaktika, výuka mateřského jazyka jako cizího jazyka. Kurzy se zaměří na rozvoj pracovních nástrojů, které lze využít při práci s dětmi a nebo mladými lidmi, kteří emigrovali z Ukrajiny. Celkem jsou naplánovány 4 kurzy pro skupiny až 30 osob najednou. Jeden kurz trvá přibližně 6 hodin. Celkem je plánováno 24 hodin kurzů.

Po realizaci cyklu on-line školení bude vydána publikace (popsaná rovněž v části "propagační aktivity"), která bude obsahovat vzorové pracovní scénáře s pracovními listy, které bude možné využít ve školách, výukových a kulturních centrech apod. Tyto budou připraveny školiteli jednotlivých školení. Vypracují je školitelé jednotlivých vzdělávacích kurzů. Kromě toho bude publikace obohacena o malý slovník polsko-česko-ukrajinských frází, které lze využít při práci s dětmi a mládeží. Publikace bude graficky zpracována a zpřístupněna online ve dvou jazycích: polštině a češtině. Pracovní scénáře a pracovní listy budou navíc připraveny v polsko-ukrajinské a česko-ukrajinské verzi, takže budou připraveným nástrojem pro využití ve vzdělávací práci. Jedna jazyková verze bude mít přibližně 100 stran. Dvě jazykové verze publikace o přibližně 200 stranách. Publikace bude vytištěna v celkovém počtu 500 výtisků a distribuována školám, organizacím a knihovnám.

W ramach projektu zaplanowano także cykl szkoleń on-line. Szkolenia skierowane będą do odbiorców z Polski oraz Czeskiej Republiki będą tłumaczone symultanicznie na platformie on-line. Tematycznie kursy skupione będą na pracy z dziećmi i młodzieżą, które emigrują na skutek konfliktów zbrojnych. Przykładowa tematyka kursów to: edukacja międzykulturowa, mediacja międzykulturowa, glottodydaktyka, nauczanie języka ojczystego i języka obcego. Kursy skierowane będą na tworzenie narzędzi pracy możliwych do wykorzystania w trakcie pracy z dziećmi i lub młodzieżą, które emigrowały z Ukrainy. Łącznie planuje się zorganizowanie 4 kursów dla grup liczących do 30 osób ? jednorazowo. Jeden kurs będzie liczył około 6 godzin. Łącznie planuje się zrealizowanie 24h kursów. Po realizacji cyklu szkoleń on-line zostanie opracowana publikacja (opisana także w punkcie pt. działania promocyjne) ,która będzie zawierała przykładowe scenariusze pracy wraz z kartami pracy, możliwe do wykorzystania w ośrodkach szkolnych, dydaktycznych, kulturalnych itp. Opracują je trenerzy poszczególnych szkoleń. Publikacja zostanie opracowana graficznie i udostępniona w formie on-line, w dwóch językach: polskim oraz czeskim. Karty pracy będą dodatkowo przygotowane w wersjach polsko-ukraińskiej i czesko-ukraińskiej, tak aby były gotowym narzędziem do wykorzystania w pracy oświatowej i edukacyjnej. Jedna wersja językowa będzie wynosiła ok. 100 stron. Dwie wersje językowe publikacji około 200 stron. Łącznie, Publikacja zostanie wydrukowana w ilości 500 egzemplarzy i rozesłana lub przekazana szkołom, organizacjom oraz bibliotekom.

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Navázání kontaktu s lektory provádějícími školení a pracujícími na publikaci a stanovení věcného rozsahu/Nawiązanie kontaktu z trenerami prowadzącymi szkolenia i pracującymi nad publikacją oraz ustalenie zakresu merytorycznego
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	27. 1. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Dokončení činností spočívajících v realizaci on-line školení/Zakończenie działań polegających na realizacji szkoleń on-line
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	18. 12. 2023
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Dokončení činností spočívajících v přípravě publikace po obsahové i grafické stránce/Zakończenie działań polegających na opracowaniu publikacji pod względem merytorycznym i graficznym
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	15. 12. 2023

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Cílová skupina: pro vzdělávací kurzy bude proveden otevřený nábor. Školení bude určeno lidem pracujícím s dětmi a mládeží - zástupcům institucí s vědeckým, výchovným (např. učitelé, pedagogové, psychoterapeuti), vzdělávacím, kulturním profilem (např. vzdělávací oddělení kulturních institucí, pracovníci denních stacionářů), dále institucím se sociálním a pomocným profilem a nevládním organizacím. Cílem kurzu je seznámit pracovníky institucí z polsko-českého pohraničí s výše uvedenými tématy, která mohou usnadnit práci a spolupráci s uprchlíky - včetně dětí a mladých lidí, kteří se přistěhovali do pohraničí. Nepřímou cílovou skupinou vzdělávacího cyklu budou uprchlíci, kteří se přistěhovali do polsko-českého pohraničí (děti a mládež), s nimiž bude potenciálně pracovat přímá cílová skupina tohoto úkolu, přibližně 500 osob. Publikace odpovídající předmětu školení a jeho školitelům, má za cíl seznámit pracovníky institucí a nevládních organizací z polsko-českého pohraničí s výše uvedenými tématy, což může usnadnit práci a spolupráci s uprchlíky - včetně dětí a mladých lidí, kteří se přistěhovali do pohraničí. Počet příjemců publikace v online podobě - 2000 osob. Tištěná publikace: 1 000. celkem: přibližně 3 000 osob. Nepřímou cílovou skupinou publikace budou uprchlíci, kteří se přistěhovali do polsko-českého pohraničí (děti a mládež), s nimiž budou potenciálně pracovat zástupci přímé cílové skupiny tohoto úkolu, přibližně 1 000 osob.

Grupa docelowa: na szkolenia zostanie przeprowadzona rekrutacja w formie otwartej. Szkolenia skierowane zostaną do osób pracujących z dziećmi i młodzieżą - przedstawiciele instytucji o profilu naukowym, edukacyjnym (m.in. nauczycieli, pedagogów, psychoterapeutów), oświatowym, kulturalnym (np. do działań edukacji w instytucjach kultury, pracowników świetlic środowiskowych), także instytucji o profilu socjalnym i pomocowym oraz organizacji pozarządowych. Kurs ma służyć zapoznaniu pracowników instytucji z terenów pogranicza polsko-czeskiego ze wspomnianą tematyką, co potencjalnie ułatwi pracę na rzecz i współpracę z Uchodźcami ? w tym dziećmi i młodzieżą, którzy wyemigrowali na tereny pograniczne. Pośrednią grupą docelową cyklu szkoleń będą Uchodźcy, którzy wyemigrowali na tereny polsko-czeskiego pogranicza (dzieci i młodzież), z którymi potencjalnie będą pracowali przedstawiciele bezpośredniej grupy docelowej tego zadania, około 500 osób. Publikacja korespondująca z tematyką szkoleń i jej prowadzącymi, ma służyć zapoznaniu pracowników instytucji i organizacji NGO z terenów pogranicza polsko-czeskiego ze wspomnianą tematyką, co potencjalnie ułatwi pracę na rzecz i współpracę z Uchodźcami ? w tym dziećmi i młodzieżą, którzy wyemigrowali na tereny pograniczne. Liczba odbiorców publikacji w formie on-line ? 2000 osób. Wydrukowanej publikacji: 1000. Łącznie: ok. 3000 osób. Pośrednią grupą docelową publikacji będą Uchodźcy, którzy wyemigrowali na tereny polsko-czeskiego pogranicza (dzieci i młodzież), z którymi potencjalnie będą pracowali przedstawiciele bezpośredniej grupy docelowej tego zadania, około 1000 osób.

<b>Číslo / Numer:</b>	8
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Integrační workshopy/Warsztaty integracyjne
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	24. 3. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	1. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	15 034,00

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	15 034,00

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Integrační seminář a videovysvětlení týkající se myšlenky mezikulturní komunikace  
Setkání proběhne formou workshopů založených na interkulturní komunikaci - integrace Poláků a Ukrajinců (1. setkání) a Čechů a Ukrajinců (2. setkání) bude obohacena o vzdělávací témata. Setkání budou trvat dva dny - vždy pro skupinu 25 osob. Bude se jednat o setkání účastníků kurzů nebo jiných zájemců, včetně dětí a mladých lidí - pod dohledem pedagogů/pedagogů. Setkání bude spojeno s občertvením v podobě tradiční kuchyně. Uskuteční se ve vybrané kulturní instituci, která je kulturně a vzdělávacím způsobem atraktivní (např. muzea, knihovna, skanzen atd.) Bude také vytvořen vysvětlující videofilm na podporu mezikulturní komunikace (popsáno také v úkolu s názvem Propagační aktivity). Vysvětlující video bude animované, propagované online, zaměřené na vytvoření účinného modelu mezikulturní komunikace použitelného v době migrační krize způsobené ozbrojeným konfliktem. Půjde o dynamickou filmovou formu vysvětlující zásady komunikace a polsko-české spolupráce ve prospěch uprchlíků, vyjádřenou srozumitelnými obrazy, určenou divákům všech věkových kategorií. Bude to účinný mediální komunikační nástroj, který lze využít k propagaci důležitých prosociálních hodnot. Bude k vidění na webových stránkách ESÚS TRITIA, na kanálu YouTube a na dalších sociálních sítích, například na Facebooku.

Warsztaty integracyjne i video-explainer nawiązujące do idei komunikacji międzykulturowej . Wydarzenie będzie miało formułę warsztatów opartych na komunikacji międzykulturowej integrujące Polaków i Ukraińców (1 spotkanie) oraz Czechów i Ukraińców (2 spotkanie) wzbogacone będzie o wątki edukacyjne. Spotkanie potrwa 2 dni - jednorazowo dla grupy 25 osób. Będzie to spotkanie dla uczestników kursów lub innych osób chętnych, w tym dzieci i młodzieży pod opieką wychowawców/pedagogów. Spotkanie zostanie połączone z poczęstunkiem tradycyjnej kuchni. Odbędzie się w wybranej instytucji kultury atrakcyjnej pod względem kulturowo-edukacyjnym (przykładowo: muzea, biblioteka, skansen etc.) W ramach tego zostanie opracowany także video explainer, promujący komunikację międzykulturową (opisany także w zadaniu pt. Działania promocyjne). Video-explainer będzie to animowany film instruktażowy, promowany on-line, skupiony na tematyce: jak budować skuteczny model komunikacji międzykulturowej, stosowany w dobie kryzysu migracyjnego, spowodowanego kryzysem zbrojnym. Będzie to dynamiczna forma filmowa wyjaśniająca zasady komunikacji i współpracy polsko-czeskiej na rzecz Uchodźców, wyrażona za pomocą zrozumiałych obrazów, skierowana do odbiorców w różnym wieku. Będzie to skuteczne narzędzie komunikacji medialnej, możliwe do wykorzystania w promocji ważnych wartości prospołecznych. Będzie go można obejrzeć na stronie internetowej EUWT TRITIA, na kanale You Tube, pozostałych kanałach mediów społecznościowych, np. Facebook.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vývoj konceptu a implementace videoexplaineru/Opracowanie koncepcji i zrealizowanie video-expleinera
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 10. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Realizace první části workshopu. Uzavření organizační části./Realizacja pierwszej części warsztatów. Domknięcie części organizacyjnej.
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	30. 6. 2023
<b>č. / nr:</b>	3

<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Realizace druhé části workshopu. Uzavření organizační části./Realizacja drugiej części warsztatów. Domknięcie części organizacyjnej.
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 9. 2023
<b>č. / nr:</b>	4
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Uzavření organizační činnosti pro realizaci integračních workshopů a realizaci úkolu/Domknięcie działań organizacyjnych służących realizacji warsztatów integracyjnych oraz realizacja zadania
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	1. 12. 2023

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

<p>Cílová skupina: zástupci a zaměstnanci obcí, institucí a organizací, místních úřadů, úřadů, z příhraničních oblastí Polska a České republiky, ženy a muži různého věku, ze společné oblasti podpory, včetně mladých lidí, a migrující obyvatelstvo - uprchlíci z Ukrajiny (bez ohledu na věkové omezení).</p> <p>Přímá cílová skupina videovysvětlení: zástupci a zaměstnanci obcí, institucí a organizací, místních orgánů, úřadů, z příhraničních oblastí Polska a České republiky, ženy a muži různého věku ze společné oblasti podpory, včetně mládeže, a migrující obyvatelstvo - uprchlíci z Ukrajiny (bez ohledu na věkové omezení). Přibližně 10 000 osob.</p> <p>Grupa docelowa: przedstawiciele i pracownicy społeczności, instytucji i organizacji, samorządów, urzędów, z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, kobiety i mężczyźni, w różnym wieku, ze wspólnego obszaru wsparcia, w tym i młodzież, oraz ludność napływowa Uchodźcy z Ukrainy (bez względu na ograniczenia wiekowe). Bezpośrednia grupa docelowa video-explainera: przedstawiciele i pracownicy społeczności, instytucji i organizacji, samorządów, urzędów, z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, kobiety i mężczyźni, w różnym wieku, ze wspólnego obszaru wsparcia, w tym i młodzież, oraz ludność napływowa Uchodźcy z Ukrainy (bez względu na ograniczenia wiekowe). Około 10 000 osób.</p>
---

<b>Číslo / Numer:</b>	9
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania klucowego PL:</b>	Mezinárodní seminář /Międzynarodowe seminarium
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	6. 4. 2023
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	29. 12. 2023
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	10 402,00

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	10 402,00

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Mezinárodní seminář se bude zabývat dopady válečných krizí a jejich možným dopadem na interinstitucionální spolupráci v příhraničních regionech. Seminář bude závěrečnou otevřenou akcí projektu. Bude organizována se záměrem předávat znalosti a vyměňovat si tzv. osvědčené postupy při řešení následků ozbrojených konfliktů. Bude mít široký vzdělávací a prosociální aspekt. Akce bude připravena s ohledem na komunity, instituce a organizace z příhraničních oblastí Polska a České republiky a také na migranty z Ukrajiny, kteří do těchto regionů přišli. Bude sloužit k výměně poznatků o reakci na krizové situace, jako jsou ozbrojené konflikty: jejich příčiny, důsledky, možné plány reakce v situacích přílivu uprchlíků. Plánujeme se zabývat tématy jako: humanitární pomoc - dobré příklady z celého světa; institucionální spolupráce na více úrovních - možné scénáře, které by se daly využít v případě další vlny emigrace; novinářská práce a váleční zpravodajové - jejich praxe jako výraz znalosti problému; diplomaté a velvyslanci - praxe práce na institucionální úrovni; ozbrojené konflikty a jejich důsledky z vědeckého, vojenského a ekonomického hlediska. Na semináři vystoupí akademici, velvyslanci, zástupci humanitárních organizací, novináři atd. Na seminář budou pozváni účastníci jazykových kurzů, on-line školení, integračních seminářů, ale také lidé, kteří budou znalosti získané během akce potenciálně využívat ve své práci, úředníci, zástupci rozhodovacích orgánů na úrovni místní samosprávy a další.

Zadanie pn. Międzynarodowe seminarium zostanie przygotowane z myślą o wieloaspektowym podejściu do tematyki skutków kryzysów wojennych, a także ich potencjalnego wpływu na współpracę międzyinstytucjonalną w rejonach przygranicznych. Seminarium będzie ostatnim wydarzeniem o charakterze otwartym, wieńczącym projekt. Zostanie zorganizowane z intencją przekazania wiedzy i wymiany tzw. dobrych praktyk w obliczu skutków konfliktów zbrojnych. Będzie ono miało szeroki aspekt edukacyjny i prospołeczny. Wydarzenie zostanie przygotowane z myślą o społecznościach, instytucjach, organizacjach z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, jak również emigrantach z Ukrainy, którzy przybyli w te rejony. Będzie służyło wymianie wiedzy na temat reagowania na sytuacje kryzysowe, takie jak konflikty zbrojne: ich przyczyny, skutki, możliwe plany reagowania w sytuacji napływu Uchodźców. Planujemy podjęcie tematów takich jak: pomoc humanitarna dobre przykłady z całego świata, współpraca instytucjonalna na wielu szczeblach możliwe scenariusze do wykorzystania na wypadek kolejnej fali emigracyjnej; praca dziennikarska i korespondenci wojenni ich praktyka jako wyraz znajomości problemu; dyplomaci i ambasadorzy praktyka pracy na szczeblu instytucjonalnym; konflikty zbrojne i ich skutki z punktu widzenia naukowego, wojskowego, gospodarczego. Prelegentami w trakcie seminarium będą: naukowcy, ambasadorzy, przedstawiciele akcji humanitarnych, dziennikarze, etc. Na seminarium zostaną zaproszeni uczestnicy kursów językowych, szkoleń on-line, warsztatów integracyjnych, a także osoby, które w swojej pracy potencjalnie wykorzystają wiedzę nabytą w trakcie tego wydarzenia, urzędnicy, przedstawiciele ciał decyzyjnych na szczeblu samorządowym, i inni.

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Dokončení organizačních činností pro realizaci semináře/Zakończenie działań organizacyjnych służących realizacji seminarium
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	29. 9. 2023
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Realizace semináře/Realizacja seminarium
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	14. 10. 2022
<b>č. / nr:</b>	3

<b>Název milníku CZ / Głównie planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Uzavření organizačních a finančních závazků po splnění úkolu/Domknięcie zobowiązań organizacyjnych i finansowych po realizacji zadania
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	8. 12. 2023

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Přímá cílová skupina: Seminář je určen pro zástupce a zaměstnance obcí, institucí a organizací, místních orgánů, úřadů, z příhraničních oblastí Polska a České republiky, ženy a muže ze společné oblasti podpory a migrující obyvatelstvo - uprchlíky z Ukrajiny. Semináře se zúčastní přibližně 80 osob - Poláků, Čechů a Ukrajinců.

Bezpośrednia grupa docelowa: seminarium przeznaczone jest dla przedstawicieli i pracowników społeczności, instytucji i organizacji, samorządów, urzędów, z terenów pogranicza Polski oraz Czeskiej Republiki, kobiet i mężczyzn ze wspólnego obszaru wsparcia, oraz ludności napływowej Uchodźców z Ukrainy. W seminarium weźmie udział około 80 osób. Polaków, Czechów i Ukraińców.

**Klíčové aktivity - indikátory / Kluczowe działania - wskaźniki:**

<b>Číslo klíčové aktivity / Numer działania kluczewego:</b>	<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu:</b>	<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:</b>	<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>
3	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000
4	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000
5	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000

6	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000
7	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000
8	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91310 Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu/Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym	0,000	0,000
9	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.	91101 Počet partnerů zapojených do společných aktivit/Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania	0,000	1,000

## **G. Indikátory / Wskaźniki**

### **Indikátory za partnery/Wskaźniki dla partnerów:**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91101
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet partnerů zapojených do společných aktivit
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	1,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2023
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Partneři



<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>V rámci ukazatele "Počet partnerů zapojených do společných aktivit" bude do projektu zapojen 1 formální partner, sdružení ESÚS Tritia.</p> <p>W ramach wskaźnika 'Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania; w projekcie będzie uczestniczyć 1 partner formalny - stowarzyszenie EUWT Tritia.</p>
--------------------------------------	---

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91310
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Poziom postrzegania współdzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výsledek
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	14. 7. 2022
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	0,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2023
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Škála
<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>W przypadku wskaźnika 'Poziom postrzegania współdzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym' projekt przyczyni się do inicjowania i rozwijania współpracy transgranicznej w obszarze sektora pozarządowego oraz instytucji, podnoszenia poziomu wiedzy przedstawicieli partnerów oraz grup docelowych zaangażowanych w realizację projektu, na temat różnych aspektów związanych ze tego typu współdzystencji i współpracy, a także tworzenia mechanizmów wsparcia dla działalności transgranicznej w regionie transgranicznym.</p> <p>V případě indikátoru "Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu" projekt napomáhá k iniciování a rozvíjení přeshraniční spolupráce v oblasti neziskového sektoru a institucii, ke zvýšení úrovně vědomostí u představitelů organizací a cílových skupin zapojených do realizace projektu. Dále v oblasti aspektů souvisejících se společným fungováním a spoluprací a také v rámci tvoření mechanismů podpory pro přeshraniční aktivity v příhraničním regionu.</p>

#### Indikátory za projekt/Wskaźniki dla projektu:

Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91101
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Počet partnerů zapojených do společných aktivit
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výstup
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	
Cílová hodnota / Wartość docelowa	1,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	31. 12. 2023
Měrná jednotka / Jednostka miary	Partneři

Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91310
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Poziom postrzegania współegzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výsledek
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	14. 7. 2022
Cílová hodnota / Wartość docelowa	0,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	31. 12. 2023
Měrná jednotka / Jednostka miary	Škála

## **H. Přeshraniční spolupráce / Współpraca transgraniczna**

### **1. Zdůvodnění výběru partnera/ů v rámci projektu / Uzasadnienie wyboru partnera/ów w ramach projektu**

**Zdůvodnění výběru partnera/ů vzhledem k definovaným problémům/potenciálům a plánovaným aktivitám (zejména s ohledem na předchozí zkušenosti, profesní zaměření, apod.) / Uzasadnienie wyboru partnera/ów ze względu na zdefiniowane problemy/potencjały oraz planowane działania (w szczególności przy uwzględnieniu wcześniejszych doświadczeń, przedmiotu działalności, itp.):**

ESÚS TRITIA může v souladu s pokyny Příručky pro příjemce sám realizovat společný přeshraniční projekt jako polský a český partner. Tento projekt reaguje na aktuální potřeby zástupců veřejných institucí, komunit nevládních organizací z obou stran hranice, jakož i národnostní menšiny migrantů z území Ukrajiny, kde bylo založeno a působí ESÚS TRITIA. V rámci projektu bude žadatel spolupracovat se subjekty na české a polské straně hranice v oblasti: přípravy, propagace a realizace projektu, jakož i šíření jeho výsledků. Plánujeme spolupracovat mimo jiné s Maršákovským úřadem v Katovicích a Moravskoslezským krajem, městem Cieszyn a městem Český Těšín, městem Wisła a Městskou knihovnou ve Wisle, městem Frýdek Místek, sdružením Hranice pro hranici, optimálně se zapojením institucí a organizací z polského a českého programového území.

EUWT TRITIA w związku z wytycznymi Podręcznika beneficjenta może samo realizować wspólny projekt transgraniczny będąc jednocześnie partnerem polskim, jak i czeskim. Niniejszy projekt jest odpowiedzią na bieżące potrzeby przedstawicieli instytucji publicznych, NGO społeczności z obydwu stron granicy, jak również narodowej mniejszości napływowej z terenów Ukrainy, na terytorium gdzie powstało i działa EUWT TRITIA. W ramach projektu Wnioskodawca będzie współpracował z podmiotami, po czeskiej i polskiej stronie granicy, w zakresie: przygotowania, promocji i realizacji projektu, jak również upowszechniania jego wyników. Planujemy współpracę m.in. z Urzędem Marszałkowski w Katowicach oraz w Kraju Morawsko Śląskim, Miastem Cieszyn i Miastem Czeski Cieszyn, Miastem Wisła i Biblioteką Miejską w Wiśle, Miastem Frydek Mistek, Stowarzyszeniem. Granica dla Granicy, optymalnie angażując instytucje i organizacje z Polski i Czech obszaru wsparcia Programu.

## **2. Společná příprava: / Wspólne przygotowanie:**

ano/tak

**Popište spolupráci partnerů na přípravě projektu (způsoby komunikace, společná setkání, jejich charakter apod.) / Należy opisać współpracę partnerów w zakresie przygotowania projektu (sposoby komunikacji, wspólne spotkania i ich charakter itp.):**

Vedoucím partnerem je ESÚS a podle pokynů. Příručky pro příjemce jím může být polský i český partner současně. Za účelem lepší přípravy programu projektu příjemce při práci na projektu konzultoval polské a české subjekty a odborníky, např. pracovníky veřejných institucí a nevládních organizací, učitele polského a českého a ukrajinského jazyka, zástupce Maršákovského úřadu v Katovicích a Moravskoslezského kraje, jakož i aktivisty z řad uprchlíků v příhraniční oblasti, mezi něž patří: skupina Hranice pro hranici, Sdružení Pomocná ruka, vedení Městské veřejné knihovny ve Wisle. Informace získané na základě konzultací umožnily lépe navrhnout projekt s ohledem na potřeby cílových skupin na obou stranách hranice.

Partnerem Wiodącym jest EUWT i zgodnie z wytycznymi z Podręcznika beneficjenta może być jednocześnie partnerem polskim i czeskim. W celu lepszego przygotowania programu projektu Beneficjent pracując nad projektem, konsultował się z podmiotami i ekspertami z Polski i Czech, m.in. prowadząc konsultacje z pracownikami instytucji publicznych i NGO, lektorami języka PL i CZ oraz języka ukraińskiego, przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach i w Kraju Morawsko-Śląskim, jak również działaczami na rzecz uchodźców w terenie przygranicznym, w tym: grupą Granica dla Granicy, Stowarzyszeniem Pomocna Dłoń, dyrekcją Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wiśle. Informacje sporządzone na bazie konsultacji, pozwoliły na lepsze opracowanie projektu, z uwzględnieniem potrzeb grup docelowych po obu stronach granicy.

## **3. Společná realizace: / Wspólna realizacja:**

ano/tak

**Popište, jak je projekt společně realizován (zdůvodnění nezbytnosti koordinace aktivit, obsahová a časová provázanost aktivit a podíl partnerů na jednotlivých činnostech) / Naležy opisać, w jaki sposób projekt jest wspólnie realizowany (uzasadnienie, dlaczego koordynacja działań jest niezbędna, merytoryczne powiązanie działań, powiązanie działań w czasie i udział partnerów w poszczególnych czynnościach):**

ESÚS TRITIA může být polským i českým příjemcem, proto bude realizace projektu úzce souviset se společnými aktivitami na obou stranách hranice. Žadatel bude koordinovat aktivity na polské a české straně (v rámci projektu zaměstná koordinátory aktivit v Polsku a České republice). Ti společně vypracují pravidla pro spolupráci, komunikaci a koordinaci projektových činností. Aktivity projektu realizované v PL a CZ budou logicky a časově propojeny, budou se vzájemně doplňovat. V rámci projektu se budou setkávat skupiny účastníků z ČR a PL (vzdělávací a integrační setkání). Žadatel bude spolupracovat se subjekty z PL a CZ nejen v oblasti nábory účastníků a propagace aktivit, ale také v oblasti šíření výsledků projektu.

EUWT TRITIA może być zarówno polskim, jak i czeskim beneficjentem, w związku z tym realizacja projektu będzie ściśle odnosiła się do celu projektu, poprzez wspólne działania z obydwu stron granicy. Wnioskodawca będzie koordynował działania po polskiej i czeskiej stronie, w ramach projektu zatrudni koordynatorów działań, promujących zadania w Polsce i Czechach. Wspólnie opracują zasady współpracy, komunikacji i koordynacji działań projektu. Działania w projekcie realizowane w PL i w CZ będą powiązane ze sobą logicznie i czasowo, będą wzajemnie, będą się uzupełniać. W ramach projektu grupy uczestników z CZ i PL będą się ze sobą spotykać (spotkania edukacyjne i integracyjne). Wnioskodawca będzie współpracował z podmiotami z PL i CZ strony nie tylko w zakresie rekrutacji uczestników i promocji działań, ale także w zakresie upowszechniania wyników projektu.

**4. Společný personál: / Wspólny personel:**  
ano/tak

**Popište, jak je v rámci projektu zapojen personál zúčastněných partnerů (zdůvodnění nezbytnosti společného personálu, jeho struktura, rozdělení odpovědností a pravomocí vč. uvedení pravidel komunikace a spolupráce, pokud jsou formalizovány) / Naležy opisać, w jaki sposób personel uczestniczących w projekcie partnerów zaangażowany jest w projekt (uzasadnienie, dlaczego wspólny personel jest niezbędny, jego struktura, podział zakresu odpowiedzialności i kompetencji, w tym wskazanie zasad komunikacji i współpracy, jeżeli są sformalizowane):**

Realizace projektu bude vyžadovat společné řízení a spolupráci týmu, jasně definovaná pravidla týkající se rozdělení odpovědnosti v souladu s kompetencemi jednotlivých osob: Projektový manažer (zaměstnanec ESÚS TRITIA s dlouholetými zkušenostmi s řízením přeshraničních projektů), projektový koordinátor na české straně (osoba odpovědná za koordinaci a komunikaci s projektovým týmem, zaměstnanec se zkušenostmi s realizací projektů EU), finanční manažer (zaměstnanec ESÚS TRITIA se zkušenostmi s finančním řízením přeshraničních projektů), manažer propagace. Podrobné životopisy jsou popsány výše. Ostatní zaměstnanci: učitelé jazyků odpovědní za obsahovou přípravu jazykových kurzů a jejich správnou realizaci a osoby zaměstnané jako lektori a školitelé, autoři publikací a vysvětlujícího videa, budou odborníci specializující se na úzce vymezené téma celého projektu.

Realizacja projektu wymagać będzie wspólnego zarządzania i współpracy zespołu, jasno określonych zasad, odnoszących się do podziału obowiązków, zgodnych z kompetencjami osób: Menadżera projektowego (pracownik EUWT TRITIA z długoletnim doświadczeniem zarządzania projektami transgranicznymi), Koordynatora projektu po stronie czeskiej (osoba odpowiedzialna za koordynację i komunikację z zespołem projektowym, pracownik z doświadczeniem realizacji projektów UE), Menadżera finansowego (pracownik EUWT TRITIA z doświadczeniem zarządzania finansami w projektach transgranicznych), Menadżera ds. promocji. Dokładne biogramy zostały opisane wyżej. Pozostała kadra: lektorzy językowi odpowiedzialni za merytoryczne przygotowanie kursów językowych oraz właściwą ich realizację. Osoby zatrudnione jako: wykładowcy i trenerzy; autorzy publikacji oraz video explainera - będą to eksperci specjalizujący się w ścisłej tematyce, będącej tematem przewodnim całego projektu.

## **5. Společné financování: / Wspólne finansowanie:**

ano/tak

### **Popište, jak je zajištěno společné financování projektu / Należy opisać, w jaki sposób zapewnione jest wspólne finansowanie projektu:**

Evropské seskupení pro územní spolupráci TRITIA může v návaznosti na pokyny Příručky pro příjemce samo realizovat společný přeshraniční projekt jako polský i český partner. Žadatel je odpovědný za celkový rozpočet projektu a koordinuje činnosti ve finanční oblasti v Polsku i v České republice. Projekt splňuje podmínku společného financování. Příjemce bude spravovat rozpočet, který bude zahrnovat aktivity realizované na polské i české straně hranice. Žadatel, jako vedoucí partner, navíc zajistí financování projektu až do jeho proplacení.

Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA w związku z wytycznymi Podręcznika beneficjenta może samo realizować wspólny projekt transgraniczny będąc jednocześnie partnerem polskim, jak i czeskim. Wnioskodawca będzie odpowiedzialny za całkowity budżet projektu. Koordynację działań pod względem finansowym realizowanych zarówno w Polsce, jak i w Czechach. Projekt spełnia warunek wspólnego finansowania. Beneficjent będzie zarządzał budżetem, w którym uwzględnione zostaną działania realizowane po polskiej i czeskiej stronie granicy. Ponadto Wnioskodawca, jako Partner Wiodący, zapewni środki finansowe na realizację projektu do czasu ich refundacji.

## **I. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny**

**1. Zdůvodnění předložení projektu v rámci tohoto programu a zdůvodnění přidané hodnoty projektu, tj. do jaké míry očekávané výsledky a dopady projektu budou vyšší než v případě dvou individuálních projektů realizovaných v rámci národních nebo tematicky zaměřených programů. Popište, do jaké míry projekt řeší společný problém nebo rozvíjí společný potenciál. / Uzasadnienie złożenia projektu w ramach programu i wartości dodanej realizacji projektu, tj. tego, w jakim stopniu zakładane rezultaty i oddziaływanie projektu będą większe, niż w przypadku realizacji dwóch indywidualnych projektów w ramach programów narodowych lub tematycznych. Należy opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do rozwiązania wspólnego problemu lub rozwija wspólny potencjał.:**

Projekt reaguje na aktuální potřebu spolupráce mezi institucemi a organizacemi a uprchlíky z Ukrajiny na obou stranách hranice. Překážky v polsko-česko-ukrajinské komunikaci vyplývají z neznalosti jazyků, neznalosti kultury obou zemí a komunikace. Překonání těchto bariér díky aktivitám projektu posílí spolupráci institucí a organizací na obou stranách hranice, překoná kulturní stereotypy, usnadní komunikaci s ohledem na kulturní rozdíly a podobnosti a usnadní spolupráci. Toho bude dosaženo zapojením účastníků z obou stran česko-polské hranice do projektových aktivit. Realizace projektu přispěje k posílení důvěry a spolupráce institucí, organizací a komunit v oblasti TRITIE, čehož je možné dosáhnout v rámci jednoho projektu s využitím potenciálu a předchozích zkušeností žadatele.

Projekt jest odpowiedzią na aktualne potrzeby współpracy między instytucjami i organizacjami, a uchodźcami z Ukrainy, po obydwu stronach granicy. Bariery w komunikacji polsko-czesko-ukraińskiej, wynikają z nieznamomości języków, braku wiedzy z zakresu kultury państw i komunikacji. Przewycięzenie tych barier, dzięki działaniom projektu, wzmocni współpracę instytucji i organizacji po obu stronach granicy, wpłynie na obalenie stereotypów kulturowych, ułatwienie komunikacji z uwzględnieniem różnic i podobieństw kulturowych, ułatwi współpracę. Nastąpi to, dzięki zaangażowaniu w działania projektu uczestników z obu stron polsko-czeskiej granicy. Realizacja projektu przyczyni się do wzmocnienia zaufania i współpracy instytucji, organizacji i społeczności na terenie TRITII, co jest możliwe do zrealizowania w ramach jednego projektu, z wykorzystaniem potencjału i dotychczasowego doświadczenia Wnioskodawcy.

**2. Jaký je příspěvek projektu k propojování česko-polského příhraničí, k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Jaki jest wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza - rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania bariér, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.:**

Projekt pomůže odstranit tzv. měkké (komunikační, kulturní) bariéry, které ovlivňují spolupráci veřejných institucí a nevládních organizací i místních komunit se skupinami uprchlíků, kteří migrovali v důsledku ozbrojeného konfliktu. Projekt svými aktivitami povede ke zlepšení podmínek pro vzájemnou integraci domorodých komunit a skupin migrantů. Vyvinuté nástroje přispějí k vzájemnému poznávání obyvatel a k lepšímu porozumění kultuře druhých.

Projekt pomoże wyeliminować tzw. miękkie (komunikacyjne, kulturowe) bariery rzutujące na współpracę instytucji publicznych i organizacji pozarządowych, a także społeczności lokalnych z grupami uchodźców, którzy wyemigrowali z powodu konfliktu zbrojnego. Projekt, dzięki realizowanym działaniom, doprowadzi do poprawy warunków wzajemnej integracji społeczności rdzennych mieszkańców i napływowych grup migrujących. Wypracowane narzędzia przyczynią się do wzajemnego poznania się mieszkańców, lepszego rozumienia kultury, a także dadzą wsparcie w postaci lepszego rozumienia się i rozumienia obcej kultury.

**3. Jaký je dopad aktivit projektu na druhé straně hranice zejména ve vztahu k uvedeným cílovým skupinám a jejich potřebám? / Jakie jest oddziaływanie działań projektu po drugiej stronie granicy, w szczególności w stosunku do wskazanych grup docelowych i ich potrzeb?:**

Realizace projektu se zabývá aktuálními potřebami souvisejícími s důsledky ozbrojeného konfliktu na Ukrajině a s tím, jak ovlivnil fungování institucí, organizací a komunit v oblasti podél polsko-české hranice. Předpokládáme, že prostřednictvím jazykových kurzů si 50 osob (z Polska a České republiky a uprchlíků z Ukrajiny) zlepší své jazykové znalosti a získá znalosti o kultuře, historii sousedních zemí a také o historii migrantů, což usnadní jejich vzájemné porozumění a poskytne jim možnost užší spolupráce. Pro účastníky projektu je také naplánována řada dalších aktivit, které jim poskytnou čas a prostor pro integraci. Projektové aktivity odstraní překážky v kontaktu mezi zaměstnanci subjektů na obou stranách hranice. V budoucnu také přispějí k zapojení občanů do společných aktivit iniciovaných institucemi a nevládními organizacemi. Zátěž projektových aktivit bude rovnoměrně rozložena na obě strany hranice.

Realizacja projektu odnosi się do aktualnych potrzeb związanych ze skutkami konfliktu zbrojnego na Ukrainie i tym, jak wpłynął on na funkcjonowanie instytucji, organizacji i społeczności na obszarze przy granicy polsko-czeskiej. Zakładamy, iż dzięki kursom języków obcych 50 osób (z Polski i Czech, jak również uchodźcy z Ukrainy) podniesie swoje kompetencje językowe oraz nabędzie wiedzę z zakresu kultury, historii krajów sąsiednich, a także historii migrantów, co ułatwi im zrozumienie i da szansę na bliższą współpracę. Dla uczestników projektu zaplanowano także szereg innych działań, dzięki którym będą mieli czas i przestrzeń na integrację. Działania projektowe pozwolą na zniesienie barier w kontaktach pomiędzy pracownikami podmiotów po obu stronach granicy. Przyczynią się do angażowania mieszkańców we wspólne działania inicjowane w przyszłości przez instytucje i organizacje NGO. Ciężar działań projektowych zostanie rozplanowany równomiernie, po obydwu stronach granicy.

#### **4. Jaká je širší dopad projektu ve společném území? / Jak szerokie jest oddziaływanie projektu na wspólnym obszarze?:**

V rámci projektu budou vyvinuty nástroje, které budou mít dlouhodobý účinek na komunitu společného prostoru. Bude vytvořen videovysvětlující materiál na podporu mezikulturní komunikace a nadnárodní spolupráce a přeložená publikace použitelná na obou stranách hranice pro praktické využití určenými cílovými skupinami. Účast účastníků na jazykových kurzech povede ke zlepšení komunikace mezi PL a CZ aktéry a uprchlíky z Ukrajiny. Během dalších vzdělávacích aktivit plánovaných v rámci projektu budou účastníci společně rozvíjet metody komunikace mezi institucemi a organizacemi v česko-polském příhraničí, povedou k vzájemné integraci a využijí příležitosti k vytvoření budoucích společných přeshraničních iniciativ. Kromě toho budou ve společném prostoru široce distribuovány publikace a vysvětlující video, které mohou využívat všichni občané, zaměstnanci institucí a organizací.

W ramach projektu zostaną wypracowane narzędzia, które będą miały długofalowy efekt oddziaływania na społeczność wspólnego obszaru. Powstanie videoexplainer promujący komunikację międzykulturową i współpracę ponadnarodową, a także publikacja możliwa do wykorzystania po obydwu stronach granicy, tłumaczona, do praktycznego wykorzystania przez wskazane, zawodowe grupy docelowe. Udział uczestników w kursach językowych, doprowadzi do poprawy komunikacji pomiędzy podmiotami z PL i CZ a uchodźcami z Ukrainy. Podczas zaplanowanych w ramach projektu pozostałych działań edukacyjnych, uczestnicy wspólnie wypracują metody komunikacji pomiędzy instytucjami i organizacjami z pogranicza PL-CZ, doprowadzą do wzajemnej integracji oraz wykorzystają okazję do nawiązywania przyszłych wspólnych inicjatyw transgranicznych. Publikacja oraz video explainer będą narzędziami szeroko dystrybuowanymi we wspólnym obszarze, z których będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy, pracownicy instytucji i organizacji.

## **K. Horizontální principy / Zasady horyzontalne**

<b>Typ horizontálního principu / Typ zásady horizontálnej:</b>	Rovné příležitosti a nediskriminace / Wspieranie równych szans i niedyskryminacja
<b>Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horizontalną:</b>	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horizontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horizontalną:**

Projekt přímo přispívá k prevenci diskriminace a rozvoji rovných příležitostí pro všechny skupiny obyvatel. Podporuje rovnost mezi muži a ženami tím, že zajišťuje jejich rovnocennou účast bez ohledu na jejich etnický původ, zdravotní stav, fyzickou zdatnost, ekonomický status, náboženství, světonázor, psychosexuální orientaci atd. Ovlivňuje rozvoj společnosti jako celku tím, že odstraňuje psychické bariéry, které brání a odrazují od plnohodnotného zapojení do společenského a pracovního života. Projekt a jeho výsledky budou přístupné všem skupinám společnosti bez rozdílu pohlaví, sociálního postavení, zdravotního stavu atd. Přispěje též ke spolupráci lidí z různých zemí.

Projekt bezpośrednio przyczynia się do zapobiegania dyskryminacji i rozwoju równych szans dla wszystkich grup ludności. Promuje równość mężczyzn i kobiet, zapewniając im równy udział w projekcie bez względu na ich pochodzenie etniczne, stan zdrowia, sprawność, status ekonomiczny, religię, światopogląd, orientację psychoseksualną etc. Wpływa na rozwój społeczeństwa, jako całości poprzez likwidowanie barier mentalnych utrudniających i zniechęcających do brania pełnego udziału w życiu społecznym i zawodowym. Projekt i jego wyniki będą dostępne dla wszystkich grup społecznych bez różnicy na płeć, statut społeczny, stan zdrowia, etc. Przyczyni się do współpracy ludzi z różnych państw.

<b>Typ horizontálního principu / Typ zásady horizontálnej:</b>	Udržitelný rozvoj (environmentální indikátory) / Rozwój zrównoważony
<b>Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horizontalną:</b>	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horizontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horizontalną:**

Projekt je v souladu se zásadou udržitelného rozvoje, zejména v sociálním rozměru tím, že umožňuje účast veřejnosti na přístupu k informacím, integraci a provádění ustanovení strategie Evropa 2020: Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění. Žadatel si je vědom, že každá lidská činnost se odehrává v prostoru přírodního prostředí, proto projekt zohlední omezení vyplývající z vyčerpání zdrojů životního prostředí, např. minimalizací množství tiskovin, úsporou energií apod. Projektová kancelář a její provoz je šetrná životnímu prostředí.

Projekt wpisuje się w zasadę zrównoważonego rozwoju, szczególnie w wymiarze społecznym umożliwiając udział społeczeństwa w dostępie do informacji, integracji realizując zapisy Strategii Europa 2020. Strategia na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu. Wnioskodawca ma świadomość, iż każde działanie człowieka odbywa się w przestrzeni środowiska naturalnego, dlatego w ramach projektu będzie uwzględniał ograniczenia wynikające z wyczerpywania się zasobów środowiskowych np. podczas minimalizowania ilości drukowanych materiałów, oszczędzania energii, etc. Prowadzenie biura projektu w sposób przyjazny dla środowiska.



<b>Typ horizontálního principu / Typ zásady horizontálnej:</b>	Rovné příležitosti mužů a žen / Promowanie równych szans mężczyzn i kobiet
<b>Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horizontalną:</b>	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasadę horizontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horizontalną:**

Projekt je v souladu s principy rovnosti mezi ženami a muži, neboť vytváří rovný přístup k účasti na projektu pro obě pohlaví. Podporuje ženy i muže, aby se zapojili do celoživotního vzdělávání a zlepšovali své odborné kompetence tím, že jim poskytuje různé příležitosti k rozvoji. Projektové aktivity nebudou reprodukovat stereotypy o jednotlivých skupinách, ale budou inkluzivní, tj. budou zohledňovat rozmanitost. Ve všech nástrojích používaných při propagaci projektu bude použit jazyk, ze kterého bude zřejmé, že se obracíme jak na ženy, tak na muže.

Projekt wpisuje się w zasadę równości płci stwarzając równy dostęp kobietom i mężczyznom do uczestnictwa w projekcie. Zachęca zarówno kobiety, jak i mężczyzn do uczenia się przez całe życie i do podnoszenia swoich kompetencji zawodowych stwarzając im różne szanse rozwoju. Działania w projekcie nie będą powielać stereotypów na temat poszczególnych grup, ale będą włączające tj. uwzględniające różnorodność. We wszystkich używanych w promocji projektu narzędziach stosowany będzie język, który wyraźnie będzie wskazywał na to, że zwracamy się do kobiet i mężczyzn.

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na životní prostředí / Opis i uzasadnienie oddziaływania projektu na środowisko:**

Projekt je v souladu se zásadami udržitelného rozvoje, zejména v sociálním rozměru a to tím, že umožňuje účast veřejnosti na přístupu k informacím, integraci a provádění ustanovení strategie Evropa 2020: Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění. Žadatel si je vědom, že každá lidská činnost se odehrává v prostoru přírodního prostředí, proto projekt zohlední všechny své aktivity tak, aby byly šetrné k životnímu prostředí, např. při minimalizaci množství tiskovin, úspora energií apod. Projektová kancelář, vč. jejího provozu, je šetrniák životnímu prostředí.

Projekt wpisuje się w zasadę zrównoważonego rozwoju, szczególnie w wymiarze społecznym umożliwiając udział społeczeństwa w dostępie do informacji, integracji realizując zapisy Strategii Europa 2020. Strategia na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu. Wnioskodawca ma świadomość, iż każde działanie człowieka odbywa się w przestrzeni środowiska naturalnego, dlatego w ramach projektu będzie uwzględniał ograniczenia wynikające z wyczerpywania się zasobów środowiskowych np. podczas minimalizowania ilości drukowanych materiałów, oszczędzania energii, etc. Prowadzenie biura projektu w sposób przyjazny dla środowiska.

**Popište, jaká opatření budou v rámci projektu přijata pro snížení/předcházení negativním dopadům projektu, plynoucím ze zvýšení cestovního ruchu, na udržitelný rozvoj, vč. opatření zaměřených na efektivní využívání přírodních zdrojů / Należy opisać, jakie działania zostały podjęte w ramach projektu w celu zmniejszenia/zapobiegania negatywnemu oddziaływaniu (wynikającemu ze zwiększenia ruchu turystycznego)**

na zrównowažený rozwój, wraz z działaniami ukierunkowanymi na efektywne wykorzystanie zasobów przyrodniczych.:


## **L. Vazba na reg. str. / Powiązanie ze strat. reg.**

**1. Jsou aktivity a cíle projektu uvedeny v regionální strategii či koncepci? / Czy działania i cele projektu są ujęte w regionalnej strategii lub koncepcji?**

ano/tak

**Pokud ano, uveďte dokument/dokumenty a jeho/jejich část/části včetně míry příspěvku projektu k jejich naplnění (soulad) / Jeżeli tak, należy wskazać dokument/y i jego/ich część/części wraz z stopniem przyczynienia się projektu do ich realizacji (zgodność).:**

Projekt je v souladu se Strategií systémové spolupráce ESÚS TRITIA, se Strategií rozvoje Slezského vojvodství ŚLĄSKIE 2030: Prioritní oblast: (B)ŚLĄSKIE VOIVODSHIP PŘÁTELSKÝ REGION PRO Obyvatele; Operační cíl: B.2 Aktivní obyvatel a B.3 Atraktivní a efektivní systém vzdělávání a učení; a také se Strategií rozvoje Moravskoslezského kraje 2019-2027, prioritní osy: 2. Vzdělanější a zaměstnanější kraj (2.1 Moderní vzdělávání a kompetence pro život) 3. Zdravější a soudržnější kraj (3.3 život v komunitě), 5. Propojenější a chytřejší kraj a 6. Atraktivnější a kulturnější kraj (6.2 živá kultura a kreativita).

Tak. Niniejszy projekt wpisuje się w STRATEGIĘ SYSTEMOWEJ WSPÓŁPRACY EUWT TRITIA, a także Strategię Rozwoju Województwa Śląskiego ŚLĄSKIE 2030: Obszar priorytetowy: (B)WOJ.ŚLĄSKIE REGIONEM PRZYJAZNYM DLA MIESZKAŃCA Cel operacyjny: B.2. Aktywny Mieszkaniec oraz B. 3. Atrakcyjny i efektywny system Edukacji i Nauki; Jak również Strategię Rozwoju Kraju Morawskośląskiego w latach 2019-2027, osie priorytetowe: 2. Region lepiej wykształcony i zatrudniony (2.1 Nowoczesna edukacja i kompetencje do życia) 3. Region zdrowszy i bardziej spójny (3.3 życie w społeczności), 5. Lepiej połączony i inteligentniejszy region; 6. Atrakcyjniejszy i kulturowo region (6,2 ożywionej kultury i kreatywności).

**2. Využívali projektoví partneři během přípravy projektu běžně dostupných zdrojů (např. databází, KEEP Interact) týkajících se projektů s podobnou tematikou realizovaných v rámci EU? / Czy podczas przygotowania projektu partnerzy korzystali z ogólnodostępnych źródeł (np. baz danych, KEEP Interact) dotyczących projektów o podobnej tematyce już zrealizowanych na terenie UE?**

ano/tak

**Pokud ano, tak jakým způsobem? / Jeżeli tak - w jaki sposób?:**

Žadatel při přípravě projektu čerpal z veřejně dostupných zdrojů, např. KEEP Interact, a také ze Seznamu projektů realizovaných z evropských fondů v Polsku v období 2014- 2020, který je k dispozici na webových stránkách Ministerstva investic a rozvoje: [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl). Projekty s podobnou tematikou byly užitečné při vývoji komunikačních nástrojů používaných v projektu a metod přeshraniční spolupráce. Přeshraniční projekty, které se ukázaly jako užitečné, byly: 1. projekt Activate Citizenship Together. Program: 2007 - 2013 Bulharsko - Srbsko IPA CBC (BG-RS). 2. Projekt Výzkum subjektivity a tolerance v místních komunitách v česko-polském pohraničí. Program INTERREG IIIA CZ-PL 2000 - 2006. 3. Červená, bílá, modrá: polsko-český dialog. Nástroj pro mikroprojekty INTERREG V-A Česká republika-Polsko 2014-2020.

Wnioskodawca wzorował się podczas przygotowania projektu na ogólnodostępnych źródłach m.in. KEEP Interact, a także z Listy projektów realizowanych z Funduszy Europejskich w Polsce w latach 2014- 2020, znajdującej się na stronie Ministerstwa Inwestycji i Rozwoju: [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl). Projekty o podobnej tematyce były pomocne w opracowywaniu narzędzi komunikacji wykorzystanych w projekcie oraz metod współpracy transgranicznej. okazały się projekty transgraniczne: 1. Projekt Activate Citizenship Together. Program: 2007 - 2013 Bulgaria - Pomocnymi Serbia IPA CBC (BG-RS). 2. Projekt Badania naukowe dotyczące podmiotowości i tolerancji w społecznościach lokalnych pogranicza polsko-czeskiego. Program INTERREG IIIA CZ-PL 2000 - 2006. 3. Czerwony, biały, niebieski: dialog polsko-czeski. Program INTERREG V-A Republika Czeska-Polska Fundusz Mikroprojektów 2014-2020.

## M. Financování projektu/Finansowanie projektu

### Rozpočet projektu / Budżet projektu

#### Rozpočet základní

Kód	Název	Částka celkem	Procento
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	124 127,80	100,00
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	124 127,80	100,00
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	19 752,00	15,91
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	2 962,80	2,39
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	0,00	0,00
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	93 478,00	75,31
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	4 435,00	3,57
1.1.6	Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00	0,00
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	3 500,00	2,82
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne	0,00	0,00

### *Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.*

#### Rozpočet základní / Budżet podstawowy

Kód / Kod	Název / Nazwa	Částka celkem / Kwota ogółem	Procento / Procent
-----------	---------------	---------------------------------	-----------------------

1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	124 127,80	100,00
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	124 127,80	100,00
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	19 752,00	15,91
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	2 962,80	2,39
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	0,00	0,00
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	93 478,00	75,31
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	4 435,00	3,57
1.1.6	Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00	0,00
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	3 500,00	2,82
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne	0,00	0,00

## Přehled zdrojů financování / Źródła finansowania

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	125 027,80
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	125 027,80
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0,00
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	0,00
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	125 027,80
<b>Celkové způsobilé výdaje připadající na příjmy dle článku 61 / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	0,00
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0,00
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	125 027,80
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	106 273,63
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	18 754,17
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	18 754,17
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	0,00
<b>Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:</b>	0,00

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu - změna - návrh IS KP
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	124 127,80
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	124 127,80
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0,00
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	0,00
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	124 127,80
<b>Celkové způsobilé výdaje připadající na příjmy dle článku 61 / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	0,00
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0,00
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	124 127,80

<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	105 508,63
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	18 619,17
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	0,00
<b>Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:</b>	18 619,17

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	125 027,80
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	125 027,80
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0,00
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	125 027,80
<b>Celkové způsobilé výdaje připadající na příjmy dle článku 61 / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0,00
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	125 027,80
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	106 273,63
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	18 754,17
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	18 754,17
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	0,00

Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	0,00
---	------

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu - změna - návrh IS KP
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	124 127,80
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	124 127,80
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0,00
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	124 127,80
<b>Celkové způsobilé výdaje připadající na příjmy dle článku 61 / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0,00
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	124 127,80
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	105 508,63
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	18 619,17
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	0,00
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	0,00
<b>Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:</b>	18 619,17

## Finanční plán / Plan finansowy

<b>Pořadí finančního plánu / Kolejność planu finansowego:</b>	1
<b>Datum předložení / Kolejność planu finansowego:</b>	15. 7. 2022
<b>Záloha - plán / Zaliczka - plan:</b>	



<b>Záloha - Investice / Zaliczka - inwestycje:</b>	
<b>Záloha - Neinvestice / Zaliczka - wydatki nieinwestycyjne:</b>	
<b>Vyúčtování - plán / Rozliczenie - plan:</b>	124 127,80
<b>Vyúčtování - Investice / Rozliczenie - inwestycje:</b>	
<b>Vyúčtování - Neinvestice / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne:</b>	
<b>Vyúčtování - očištěné o příjmy / Rozliczenie - plan pomniejszony o przychody:</b>	124 127,80
<b>Vyúčtování - Investice očištěné o příjmy / Rozliczenie - inwestycje pomniejszone o przychody:</b>	0,00
<b>Vyúčtování - Neinvestice očištěné o příjmy / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne pomniejszone o przychody:</b>	0,00
<b>Závěrečná platba / Płatność końcowa:</b>	Ano

## N. Dokumenty / Załączniki

Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej TRITIA z o.o.

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	1
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení o právu užívat nemovitost pro účely projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie o prawie do dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Oświadczenie o prawie do dysponowania nieruchomością.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	2
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení vedoucího partnera
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie Partnera Wiodącego
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Oświadczenie partnera Wiodącego.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	3
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Usnesení o jmenování ředitele
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Uchwała o powołaniu dyrektora
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Uchwała o pow.dyrektora.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	4
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Výpis z rejstříku
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Wypis z rejestru
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Wypis z rejestru.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	5
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příloha č. 42, verze CZ
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Załącznik nr 42, wersja CZ
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Załącznik 42. CZ.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	6
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příloha č. 42, verze PL
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Załącznik nr 42, wersja PL
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001

<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia. Załącznik 42. PL.pdf
----------------------------	------------------------------

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	7
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Mapa
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Mapa
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia.Mapa..pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	8
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Statut organizace
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Statut organizacji
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Tritia.Statut..pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	9
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Stanovisko Maršálského úřadu Slezského vojvodství
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Opinia od Urzędu Marszałkowskiego woj.śląskiego
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Załącznik. Urząd Marszałkowski PL..pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	10
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příloha. Maršálský úřad ČR.
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Załącznik. Urząd Marszałkowski CZ.

<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	13. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Załącznik. Urząd Marszałkowski CZ..pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	11
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Rozpočet projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Budżet projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	CXWROBAR
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	14. 7. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	9a_Szczegółowy budżet projektuB (1).xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	12
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Doplňeno_9a_Podrobny rozpocet projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Uzupełniono_9a_Szczegółowy budżet projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	3. 8. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Uzupełniono_9a_Szczegółowy budżet projektu(2).xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	13
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Doplнено_ vysvětlující dopis
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Uzupełniono_pismo wyjaśniające
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	3. 8. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Uzupełniono_pismo wyjaśniające.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	14
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Rozpočet projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Budżet projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	9. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Budżet projektu.xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	15
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení - Centrální registr skutečných příjemců v Polské republice
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie-Centralny Rejestr Beneficjentów Rzeczywistych w RP
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	9. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Oświadczenie_Centralny Rejestr Beneficjentów Rzeczywistych RP.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	16
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení - zajištění spolufinancování projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie - zapewnienie współfinansowania projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	9. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Oświadczenie - zapewnienie współfinansowania projektu.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	17
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příloha č. 3 - Identifikace bankovního účtu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Załącznik nr 3 - identyfikacja rachunku bankowego
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN

<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	9. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Załącznik nr 3 - identyfikacja rachunku bankowego.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	18
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příloha č. 4
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Załącznik nr 4
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	10. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Załącznik nr 4_b.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	19
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Období monitorování projektu a harmonogram podávání žádostí
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Okresy monitorowania projektu oraz harmonogram składania wniosków
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	14. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	3265 Tritia - Okresy monitorowania projektu oraz harmonogram składania wniosków.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	20
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Předání harmonogramu monitorovacích období
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Przekazanie harmonogramu okresów monitorowania
<b>Vložil/a / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	14. 11. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	3265 Tritia - Przekazanie harmonogramu okresów monitorowania.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	21
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Oświadczenie o współfinansowaniu projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Prohlášení o spolufinancování projektu
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	6. 12. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Oświadczenie o współfinansowaniu projektu.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	22
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Oświadczenie o nie planowaniu przetargów
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Prohlášení o neplánování výběrových řízení
<b>Vložil/a / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	QUPILANN
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	6. 12. 2022
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Soubor / Załącznik:</b>	Oświadczenie o nie planowaniu przetargów.pdf

## **Prohlášení žadatele**

**Prohlašuji**, že předložený projekt, pro který žádám finanční dotaci, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů;

**prohlašuji** že na výdaje uvedené v předložené projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování a s výjimkou nezpůsobilých výdajů - nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů;

**prohlašuji**, že projekt, pro který žádám dotaci, je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Polské republiky, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídícím/Národním orgánem Programu;

**prohlašuji**, že projektoví partneři uvedení v projektové žádosti jsou připraveni podílet se na uvedených aktivitách a zajistit jejich financování;

**prohlašuji**, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní. /

## **Oświadczenie wnioskodawcy**

**Oświadczam**, że złożony projekt, w drodze którego wnioskuję o dofinansowanie, jest projektem non-profit przeznaczonym wyłącznie do realizacji celów publicznych;

**oświadczam**, że na wydatki ujęte w złożonym wniosku projektowym – za wyjątkiem wydatków do wysokości wkładu własnego i za wyjątkiem wydatków niekwalifikowalnych – nie przyznano żadnego innego finansowania z krajowych środków publicznych;

**oświadczam**, że projekt, na którego realizację wnioskuję o dofinansowanie, zgodny jest z przepisami prawa Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej, Wspólnoty Europejskiej i zasadami określonymi przez Instytucję Zarządzającą/Krajową Programu;

**oświadczam**, że partnerzy projektu wskazani we wniosku projektowym są przygotowani do uczestniczenia we wskazanych działaniach i zapewnienia ich finansowania;

**oświadczam**, iż zapoznałem się z dokumentacją Programu i w trakcie realizacji projektu będę jej przestrzegał.

Jméno a příjmení oprávněné osoby (hůlkové písmo) / Imię i nazwisko osoby uprawnionej (pismem drukowanym)	
Funkce / Funkcja:	
Podpis / Podpis:	Razítko a datum / Pieczętka i data